

2-12

ANNO XVII

San Paolo (Brasile) 11 Luglio 1925

NUM. 921

HAT-STORE



CHAPÉUS, MEIAS,
GRAMATAS, CALÇADOS

SERAFINO CHICHI
PRAÇA ANTONIO PRADO, 12
MAGAZINS ELEGANTES



IL PASQUINO COLONIALE

"Col tempo e con la paglia maturano le oseele"

Abbonamento annuo 15\$000
Un semestre 8\$000

Uffici: R. Trez de Dezembro,
N.º 5 - 1.º and. (Antica Boa
Vista) — Caixa, 2867

REGALI

L'Inghilterra ha finalmente mantenuto l'impegno assunto nel Patto di Londra, regalando Giarabub all'Italia

(Dai giornali)



L'Italia — Il mio destino in Africa non cambia: sempre sabbia!

ANDAR PRAT.
EST. N.º de CRD.

Dottor Fausto Fioravanti

Medico chirurgo e ostetrico della R. Università di Pisa, dell'Ospedale Umberto I. — Malattie delle signore e dei bambini, veneree e sifilitiche.

Cons.: Rua Libero Badaró, 31 — Tel. 5780 Central — Dalle 8 alle 5 — Residenza: Rua S. Caetano, 11 - Sobr. — Tel. Cidade, 6151 — Dalle ore 7 alle 8 e dalle 1 alle 2 1/2.

Dr. Emanuele Saporiti

Ex-Chirurgo degli Ospedali Riuniti di Napoli. Specialista in Ostetrica e Ginecologia. — AV. S. JOAO, 123 — Tel. Cid. 2330.

LABORATORIO DI ANALISI

Prof. W. Haberfeld

Tutti gli esami di laboratorio Wassermann e Meinicke ogni giorno, 133, R. AURORA-Tel. Cidade 1769 - Dalle 9 alle 15.

Dottor Arturo Zapponi

Medico chirurgo e ostetrico, abilitato dal Governo Federale — Malattie delle signore e dei bambini — Analisi microscopiche. Cura delle malattie veneree e sifilitiche con metodo proprio. — Rua S. Bento, n. 40 — Dalle 3 1/2 alle 5 p. — Tel. Centr. 6321 — Residenza: Av. Rangel Pestana, 114, dalle 8 alle 9 e dalle 13 alle 15 — Telef. 155. Braz.

Proff. Dott. E. Tramonti

Docente dell'Università di Roma — Medicina generale — Malattie nervose — Gabinetto di Elettroterapia e Fototerapia — Consultorio: Piazza Repubblica, 15 — Primo piano, dalle 3 alle 5. — Residenza: R. Vergueiro, 139. Telef. Avenida, 2-2-3-1.

Dott. Domenico Soraggi

Dell'Università di Pisa e Porto Alegre. Consultorio. Lgo. da S. 34 - 2.º andar - Sale 209-211. Tutti i giorni dalle 14 alle 17. Residenza: R. S. Joaquim, 84. Accetta chiamate a qualunque ora di notte. - Tel. Central 2259.

INIEZIONI

Si applicano iniezioni di qualsiasi specie, con la massima perfezione e la piu' scrupolosa asepsia, sottocutanee, intramuscolari, endovenose, con ricetta medica. Cura qualunque ferita, Henrique Latini, infermiere del Policlinico di Roma e degli Ospedali di S. Paolo. - Tel. Cetr. 2084 - Travessa Porto Geral, 3 — Dietro il Teatro Boa Vista.

RESTAURANT ROMAGNOLO --- MARCO FINETTI

Cucina all'italiana a qualunque ora — Si accettano pensionisti — Vini e bibite di ogni qualità — Specialità in tagliatelle e salsigne — Colazioni e pranzi a domicilio.

R. DO SEMINARIO, 14 - S. PAULO - Tel: 1956 Cid.

DOTTOR SALVATORE PEPE

Degli Ospedali di Parigi
VIE URINARIE

ELETTROLISI — URETROSCOPIA ANTERIORE E POSTERIORE — CISTOSCOPIA — CATETERISMO degli UTERI
CONSULTORIO: RUA 7 DE ABRIL N. 35
Telef.: 4896 Cidade SAN PAULO
Dalle 11 alle 11 e dalle 14 alle 18

LIBRERIA ITALIANA

Completo assortimento di opere letterarie, artistiche e scientifiche.

Manuali pratici; Testi scolastici, Dizionari, Lessici e manuali di conversazione in tutte le lingue. — Ricca collezione di romanzi dei piu' celebri autori, illustrati ed economici, Cartoleria, Oggetti scolastici e di cancelleria.

A. Tisi & Cia.

Rua FLORENCIO DE ABREU, 4
Telef. Cent. 2113 — Casella Postale "R" — S. PAULO

LABORATORIO DI ANALISI

del dott. JESUINO MACIEL - Con lunga pratica nell'antico Istituto Pasteur di S. Paolo e nell'Istituto Oswaldo Cruz di Rio. Reazione di Wassermann e autovaccini. - Esame completo di urina, fecl, sputo, sangue, succo gastrico, latte, pís, ecc. Peli e squame, tumori e frammenti patologici. — RUA LIBERO BADARÓ, 35 - Tel.: 5439 Cent. — Tutti i giorni dalle 8 alle 12.

DOTTOR ANDREA PEGGION

MEDICO-OPERATORE

Specialista delle vie urinarie (esami e cure elettriche e trattamento e chirurgia delle malattie dei reni, vescica, prostata e uretra; cura della blenorragia acuta e cronica con i metodi più moderni) — Chirurgo specialista nell'Ospedale Umberto I.

R. STA. EPHIGENIA, 3-A — Ore 13-17 — Tel. 6387 Cid.

Prof. GUARNERI — Dr. RAIA — Dr. PIGERNI

MEDICINA — CHIRURGIA — PARTI — RAGGI X
Consulti: 1—3 pom. Telef.: Cidade 5-1-7-9

RUA BARÃO D7 ITAPETININGA, 42 — S. PAULO

LABORATORIO DI ANALISI

Reazione di Wassermann e autovaccini. Esame completo di urina, fecl, sputo, sangue, succo gastrico, latte, pís, ecc. Ricerche cliniche di qualsiasi natura.

DR. L. MIGLIANO Tutti i giorni dalle 8 alle 18.

Rua Quintino Bocayuva, 32-A — Tel. 425 e 2168-Central

Dott. Fernando Robliotta

Malattie d'orecchio, naso gola — Spec. Osped. Umberto I e Ben. Portoguesa — (Cura spec. ozena - alta chirurgia). Cons.: Alv. Penteado, 34 (9.11 e 14.17). Res.: Gen. Rondon, n.º 6. — Tel.: Cid. 3990.

Dott. Domenico Defino

Chirurgo della Santa Casa. — Pratico degli ospedali ortopedici di Vienna, Heidelberg, Bologna e Milano. Specialità disturbi dell'apparecchio locomotore ed elevatoro e chirurgia infantile. — Consultorio: Piazza da S. 94, tel. Central 6529, dalle 14 alle 17. Residenza: Via do Paraizo, 11, tel. Avenida 2219.

II "BIOLAIMO"

CURA TUTTE LE MALATTIE DELLA GOLA

Il "Biolaimo" è venduto in eleganti scatolette che contengono 48 pastiglie. Si trova in vendita in tutte le farmacie.

Unici depositari:
Novotherapica Italo-Brasileira S/A

S. PAULO

Prezzo di ogni scatoletta: **3\$500**

SANTOS

HOTEL BELVEDERE

Dott. Pasquale Sinisgalli

Chirurgo-dentista — Malattie della bocca — Lavori sistema nord-americano — Specialista in bridge-work e dentiers anatomiche — Massima estetica e durabilità. Praça da S. 61 - Palacete S. Paulo (3.º piano, sala 618-515) — Telef. Central, 2283. — Consulto: dalle ore 8 alle 17.

Dottor Bologna Bologna

Medico per l'Università di Roma e per la Facoltà di Medicina di Rio de Janeiro — Clinica Medico-chirurgica in generale, specialmente per le Malattie dei bambini. — Consultorio: Rua Libero Badaró, 35. Tel. Central 3672 — dalle 2 alle 5 — Residenza: Rua das Palmeiras, 154. Tel. Cidade 3844. Alle 8 ore.

Dottor Roberto G. Caldas

Specialista per le malattie dei bambini — Ex-assistente dei dottori Moncorvo di Rio de Janeiro e capo della Clinica dei Bambini della Santa Casa di Misericordia — Visite dalle ore 2 alle 4 pom. — Residenza e consultorio: Rua Malco Quedinho, n. 7 — Telef. 5403, Cid.

PROF. DOTT.

Annibale Fenoaltea
OCULISTA

R. Libero Badaró, 4

(presso il Largo S. Bento)

Orario: 9 1/2 - 11 1/2 e 2 1/2-5

AGENCIA SCAFUTO

Assortimento completo dei migliori figurini esteri, per signore e bambini. Ultime novità di moda ad ogni arrivo di posto. Richieste e informazioni: R. Boa Vista, 5 — Tel. Central 3345.

LONAS PER TUTTI GLI USI

La migliore e più a buon mercato di tutte le altre esistenti nel mercato. Per verificarci basta chiedere mostre e prezzi alla Fabbrica di Teguzi di Lona "SANTA TEREZA", sita in RUA DOMINGOS PAIVA N.º 14 16 - Telef. 2626 Brax VICENTE DE LUCA & CIA.

MARMORARIA CARRARA
IMPORTATORI

S. PAULO — SANTOS
Esposizione permanente di lavori artistici per
cimiteri e chiese — Scultura — Ornati e Architettura
— Specialità in tumuli di granito e decorazioni di
bronzo — Officina mossa a trazione elettrica.

DEPOSITO DI MARMO GREZZO
S. PAULO — Rua 7 de Abril, 23-27. — Tel. Cid. 5009
DEPOSITO: Rua da Cantareira, 23
SANTOS — Rua S. Francisco, 156 — Tel. 839

NICODEMO ROSELLI & C.

CASA IN PIETRASANTA — ITALIA

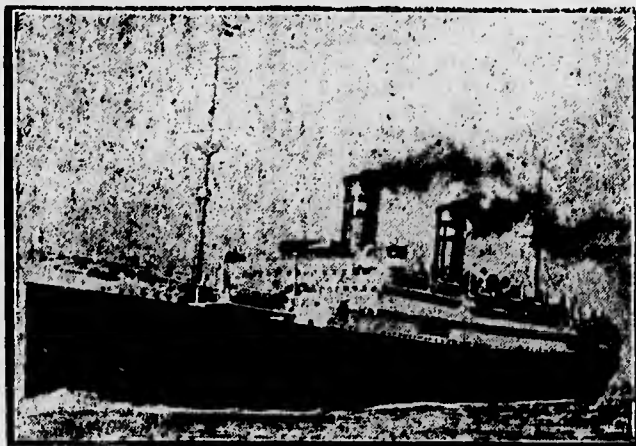


IL GIUDIZIO DI
UN' ATTRICE
sul

Ciocolatte
FALCHI

... eccellente cioc-
colatte che gusto
quotidianamente e
che rimpiangerò
molto quando sarò
lontana.

Vera Vergani.



Lloyd Sabaud

Compagnia Italiana di Navigazione

Il rapido vapore

Principe di Udine

Partirà da Santos per:

RIO, MADEIRA, BARCELLONA e GENOVA

Il giorno 20 LUGLIO.

Prossime partenze da SANTOS per:

Vapori	Buenos Aires	Europa
PRINCIPE DI UDINE	16 Luglio	20 Luglio
PRINCIPessa GIOVANNA	23 Agosto	31 Luglio
PRINCIPessa MARIA	5 Settembre	6 Settembre
TOMASO DI SAVOIA	21 Settembre	22 Settembre
PRINCIPessa GIOVANNA	4 Ottobre	5 Ottobre
PRINCIPE DI UDINE	31 Ottobre	19 Ottobre
PRINCIPessa MARIA	14 Novembre	14 Novembre
TOMASO DI SAVOIA	24 NOVEMBRE	28 Novembre
CONTE VERDE		5 DICEMBRE

Per maggiori informazioni rivolgersi agli agenti generali
per il Brasile

G. TOMASELLI & CIA.

S. PAULO — Rua 15 de Novembro, 43 — Caixa postal, 492

SANTOS — Rua 15 de Novembro, 197 — Caixa postal, 320

RIO DE JANEIRO — Avenida Rio Branco, 25 — Caixa, 886

Indirizzo telegrafico: "Tomaselli" — S. PAULO

DOLORI DI DENTI

e nevralgie facciali guarisce
istantaneamente il

REDONTIN

RS. 25000 IL BOCCETTINO

Basta introdurre un batuffolo
di cotone impregnato di RE-
DONTIN nella narice dalla
parte del dente ammalato ed
aspirare.



BERGESIO & FULCHERI — TORINO

Approvato dal D. N. S. P. — N. 1117.

in vendita nelle buone Farmacie e Drogherie.

Hotel Metropole

A. CISLAGHI Proprietario

Camera e cucina di 1.^o ordine.

PREZZI MODICI

Convenientissimo per i Sigg. Viaggiatori

VIA VISC. DO RIO BRANCO, 12

Tel. Cidade 835 — S. PAULO

PASTIFICIO ANTONINI

Unica grande Fabrica de Massas com Ovos — Fabricação
especial — Pastilhas glutinadas e com gemas de ovos —
Massas de pura semola — Taglierini, Capelletti e Avioli

LAVIERI & MONACCHI

RUA DO SEMINARIO, 6 — Telephone 1986 — Cidade
S. PAULO

XAROPE DE SANTO AGOSTINHO

Desinfetante dos intestinos — Depurativo do
sangue — INCOMPARAVEL

Preparado no Laboratorio da

Egreja de Santo Agostinho — GENOVA - ITALIA

Deposito, Pharmacia e Drogharia FARAUT

— S. PAULO —

e em todas as pharmacias e drogharias

PRAT.

EST. N.º de CRD.



**GRANDE FABBRICA
DI MANICHINI
L'AMERICANA**
Unica premiata con
medaglia d'oro al
l'Esp. Int. di Rio
del 1922.

Macchine da cucire e
da ricamo Singer --
Manichini. Vendita a
rate mensili. — Olio,
aghi, pezzi di ricam-
bio, riparazioni, ga-
rantite.

José Nob. de Gerard
R. Quit. Bocayuva 61

Central 4-7-9 — São Paulo

OLIO SPECIALE
dei

CASTELLI ROMANI

Finissimo

è il ricomato

**VINO DEI CASTELLI
ROMANI**

trovasi in vendita

All'Emporio Roma

AVENIDA S. JOAO N. 143

Telefono: Cidade, 1891

RODOS PARA

CAFEZAES

di acciaio puro garantito. Fab-
bricazione della Cia. Mecha-
nica e Importadora de S. Paulo.

**N.G.I. NAVIGAZIONE GENERALE
ITALIANA**

La NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA ha installato a bordo di tutti i suoi
vapori le piu' moderne e complete sistemazioni per i passeggeri di terza Classe come:

Comode cabine con biancheria e lavandini ad acqua corrente.

Bagni e docce ad acqua calda e fredda.

Salone da pranzo con servizio tavola fatto da camerieri.

Sala di conversazione per Signore.

Bar — Barberia — Cinematografo.

::—————:: **MASSIMO CONFORTO** ::—————::

PARTENZE DA SANTOS PER:

	B. AIRES	EUROPA	
Passo MAFALDA		10 Luglio	Rio, Barcellona e Genova
DUCA ABRUZZI		18 Luglio	Rio, Genova e Napoli
AMERICA	17 Luglio	29 Luglio	Rio, Napoli e Genova
RE VITTORIO	25 Luglio	7 Agosto	Rio, Barcellona e Genova
DUCA D'AOSTA	9 Agosto	22 Agosto	Rio, Genova e Napoli
Passo MAFALDA	15 Agosto	29 Agosto	Rio, Barcellona e Genova
TAORMINA	23 Agosto	6 Settemb.	Rio, Napoli e Genova
DUCA ABRUZZI	29 Agosto	12 Settemb.	Rio, Napoli e Genova
AMERICA	13 Settemb.	26 Settemb.	Rio, Napoli e Genova
RE VITTORIO	19 Settemb.	1 Ottobre	Rio, Barcellona e Genova
DUCA D'AOSTA	3 Ottobre	17 Ottobre	Rio, Genova e Napoli

Si emettono biglietti di chiamata valevoli da Genova, Napoli, Palermo e Messi-
na per Santos e Rio, con rapido ed assicurato imbarco in Italia.

E. N. I. T. — Viaggi di piacere in Italia con lo sconto del 50 0/0 sulle ferro-
vie Italiane. Si rilasciano biglietti ferroviari per le principali città italiane ed estere

AGENTI GENERALI PER IL BRASILE:

ITALIA - AMERICA

SAN PAOLO
R. Alvarez Pentado, 43

SANTOS
Pr. da Republica, 26

RIO DE JANEIRO
Av. Rio Branco, 4

“AMERITAL”

SOCIETA' ANONIMA

San Paolo

Milano

IMPORTAZIONE E COMMERCIO DI FILATI DI SETA, E DI COTONE E DI GOMMA --- TINTORIA
PROPRIA PER LA CARICA E TINTURA DI FILATI E TESSUTI DI SETA --- MERCERIZZAZIONE
E TINTURA DI FILATI DI COTONE

importazione di macchine per l'industria tsesile

PROGETTI E PREVENTIVI PER IMPIANTI COMPLETI PER L'INDUSTRIA DELLA SETA

RAPPRESENTANTI — COMMISSIONARI — DEPOSITARI

Sede São Paulo

PRAÇA PRINCEZA ISABEL, 22-A
Tel. Cidade 2647 - 3145 - Caixa Correo 1282
Ind. Telegr.: AMERITAL

Agenzia: MILANO: Via Monte Napoleone, 22



IL PASQUINO COLONIALE



Direttore-proprietario: **ERMANNÒ BORLA** — Amministratore-gente: **FRANCESCO COSTANTINI**

Composto e stampato nella "Typographia Paulista" di José Napoli & Cia. — Rua Assemblén, 56-58 — S. Paulo.

Disastri e consolazioni

Premessi alcuni ampi scongiuri,
dite: non sembra, iettor, iettrice,
che il mondo in questi tempi un po' scuri
traversi u nquarto d'ora infelice?

Oh di politica (mi guardi iddio!)
Oh di politica non parlo no:
il mio dovere lo so ben io:
l'ordine pubblico non turberò.

Parlo di questa povera palla
di mappamondo, che, se i giornali
non contan frottoie, trema, traballa
è tormentata da cento mali...

Ah quei giornali, che begli emplastrì,
che menagramo! Non passa un dì
senza catastrofi, stragi, disastri,
scontri in corsivo, qui, là, costì...

Scoppian ià guerre, rivoluzioni;
ardon qui orrende xenofobie:
là son rapine, devastazioni,
qui mieton vittime le epidemie.

Ora è quel povero giallo Giappone,
giallo di certo per itterizia,
ch'è diventato senza ragione
il parafulmine d'ogni nequizia:

da un terremoto non s'è rimesso,
che vien l'incendio d'una città,
quindi una scossa nuova, ed appresso
pronta è una nuova calamità.

E sull'America, qual fato incombe?
Cicloni e scontri, scontri e cicloni
(e roba in grande, s'intende) e trombe
a secco e in umido, e inondazioni...

(Qui, a vero dire, v'è un giusto sfogo,
e la giustizia fa capoin:
chissà! un ciclone, a tempo e luogo,
dei cambi vendica forse il listin)

Di quest'Europa invisa ai Numi
non parieremo: scoppi, naufragi,
miniere saltano, straripan fiumi,
cozzano treni, crocian palagi...

Ma, siamo giusti, codesta emerita
pazza d'Europa senza virtù
questo e dell'altro forse si merita
(vecchia baiorda, pigliati su!)

Però in Italia — grazie agli Dei —
non c'è pericolo che ci minacci,
se togli i traffici di pochi ebrei,
e i fuochi fatui di Farinacci!

MARFORIO:

— Essendo il laticlavio andato a monte,
Perché De Vecchi fu creato Conte?

PASQUINO:

— Di De Vecchi pietà senti' il Sovrano,
Che tra que' vecchi cercò un posto invano;
E a furia di CONTAR: uno, due, tre...
Il Sovrano alla fin CONTE lo fé!

CONTRO IL SENATO D'ITALIA

Farinacci ha minacciato il cò del
diavolo contro i senatori.

(Dai giornali)



La gloria di Farinacci

CIO' CHE SENTE IL MALATO CON L'USO dell'ELIXIR DE INHAME



Col trattamento dell'ELIXIR DE INHAME il malato avverte una grande trasformazione nel suo stato generale: l'appetito aumenta, la digestione si fa con facilità (dovuto all'arsenico); il colore diventa roseo, il volto più fresco, più facile la respirazione, e sente migliore disposizione al lavoro, più forza nei muscoli, più resistenza alla fatica. Il malato diventa più grasso, e più florido e gode un benessere non mai conosciuto.

**DEPURA — RINFORZA
INGRASSA**

LETTERE

DALL'ITALIA

FARINACCI E IL CALDO —
IL NUDO — MISTICISMO
— LA CRISI DEL FUN-
ZIONARIO — RIABILITA-
ZIONE.

BOMA (S.) — Nell'ultima seduta della Camera dei Deputati l'on. Farinacci ha pronunciato, con voce tremenda, questo discorso:

"Presidente! La subdola ironia della canaglia antinazionale va sussurrando che, quando lo avrò distrutto l'opposizione e finito il corso di istruzioni per il Governo fascista, la più desolata disoccupazione s'impadronirà di me.

"Smentisco e dimostro. Vengo infatti con queste poche ma adorne parole a chiedere alla Camera, al Governo e direttamente a Dio che si provveda senz'altro, con tutti i mezzi, purché siano feroci, a reprimere la temperatura. C'è troppo caldo, come c'è troppa libertà, in Italia. E non è ammissibile ed è contrario alla disciplina ed è pericoloso per la patria che lo adoro su misura stabilita da me che da una settimana all'altra si debba passare dal freddo al caldo. Bisogna portare una mano di ferro sullo zodiaco e licenziare le longitudini, dopo aver mandato a domicilio coatto l'equatore. Che cosa fanno i meridionali? Chi sorveglia le zone? Domando che si spieghi il massimo rigore verso gli equinozi!

"Se la mete... la tereo... mereo... temelo... se insomma quella cosa in già che si permette di agire anarchicamente col tempo non si arrende a discrezione, lo scatterò un'offensiva tremenda.

"Il bel tempo e la pioggia, e quindi il freddo e il caldo il faccio io, in Italia!

"Basta coi barometri, caro Acerbo, e con simili titoli di nobiltà.

"Domani sarebbe troppo tardi!"

Inutile dirvi che il discorso farinacciano è stato coperto da un subbisso di applausi.

S. S. Il Papa ha parlato chiaro alle figlie di Maria; bisogna bandire una crociata senza quartiere contro l'inverecordia della moda. Già nelle

OFFICINA BALILLA

— della —

VEDOVA BARISOTTI

specialità in biroccini e altri articoli. — Carrozzeria di Auto — Pittura e Meccanica.

Rua Oscar Horta, 19-21

S. PAULO

L'AMERICANO SYLOCH

Gli interessi sono quattro volte più grossi dell'ammontare del debito di guerra che l'Italia ha col Nord America.

(Dai giornali)



Lo zio Sam — Diamole pure tempo! Il tempo è oro!

Chiese si celebrano quotidianamente funzioni sacre per placare l'ira divina; già in tutte le scuole cattoliche è severamente vetato l'ingresso alle ragazze che abbiano le gambe e le braccia nude. Le cose sono arrivate ad un punto tale che le mamme che vogliono sculacciare le loro figliole, non alzano più loro le vesti; o, se pure le alzano, hanno cura di applicare una foglia di fico sulla parte da colpire.

Si potrà obiettare che il momento di bandire una simile crociata non è stato bene scelto; poiché, col caldo che s'inoltra, può sembrare persino una crudeltà il costringere le donne a ricoprirsi dal naso alla punta dei piedi... Comunque, la crociata è bandita; non resta altro da fare che rassegnarsi ed obbedire.

E voi, signore e signorine del palcoscenico, dovete obbedire al pari delle altre. Per qual motivo dovrete sottrarvi alla legge comune? Dovete ripristinare l'uso del maglione, e ricoprire il maglione stesso con abiti che vi nascondano persino le caviglie. Mimi' non può più sgonnellare per sedurre il suo moscardino di viscontino!

Avete sentito bene ballerine, coriste, prime donne, seconde donne ecc.?

Resta però una difficoltà seria con le dive della cinematografia; come si farà a coprirle?

Lo spirito francescano si diffonde di giorno in giorno. Il principe di Biscari si è fatto frate e con lui hanno preso gli ordini anche altri della sua famiglia. Sembra una malattia principessa, per fortuna limitata finora alla famiglia del Biscari.

Un mio amico funzionario "di concetto" mi diceva:

"Confesso la mia debolezza; ma di fronte alla prospettiva del licenziamento ho pensato di mettermi a posto e di entrare nelle direttive politiche del fascismo.

Ma che fare e come fare? E' qui la grande difficoltà del problema per un funzionario "di concetto".

Dovrò farmi squadrista? Dovrò imitare la prosa di Farinacci? Dovrò mettermi negli affari? Tutte cose che mi riescono impossibili.

Per fortuna c'è la corrente intellettuale del fascismo. Gentile — mi son detto — mi salva.

E Gentile, da me accennatamente "compulsato", mi ha rivelato che il fascismo è un ritorno alla barbarie eroica, necessario mezzo di salvezza quando una civiltà va in rovina. Ed ha confermato questa idea neutemeno con l'autorità di Giambattista Vico.

Siccome non v'era altro scampo per me, ho voluto chiedere allo stesso Vico in che modo dovevo imbarbarirmi.

Cerca e ricerca, ho trovato. In un libriccino di questo signore ho letto che vi sono due specie di barbarie. La prima è chiamata da lui barbarie del senso, che è quella degli uomini primitivi, dei selvaggi. E questa, mi son detto tra me, non fa al caso mio. La seconda è la barbarie della riflessione, che è propria di chi, essendo già stato uomo civile, diventa con l'uso della sua ragione e della sua volontà, un frotolare, un mangiolo, una canaglia.

Ora è proprio questa barbarie che dovrebbe fare al caso mio! Ahimé! per me non c'è

più speranza di salvezza".

Ho cercato di confortare il mio povero amico, dicendogli di non prendere la cosa così sul tragico.

Sto facendo il giro dei giornali illustrati di tutto il mondo terracqueo una fotografia in cui si vede la carrozza del Re d'Inghilterra che va verso il campo di corse di Epsom in seguito da un mendicante il quale, con il cappello teso, domanda l'elemosina a Sua Maestà. Prendiamo atto del documento. Esso è importantissimo, dal punto di vista italiano, assai più che da quello inglese.

Perché vi è ben noto, o lettori, che il paese dei pezzenti, per autonomasia, è l'Italia. La nostra fama internazionale maggiore, fu sempre quella di essere dei posti e dei mendicanti. Passi per la poesia!

Quanto alla mendicizia, non sapevamo proprio a qual santo votarci, per dissipare la triste nomea. Dobbiamo perciò ringraziare moltissimo l'incognito fotografo del Derby di Epsom, che ci ha riabilitati.

E la riabilitazione non poteva essere più clamorosa. Perché — diciamo la verità — in Italia i mendicanti non osano spingersi fino al Re. Quando il Sovrano si reca in qualche luogo, può attendersi tutto, lungo il percorso; ma si ha il daco che gli legge un discorso lungo un miglio, un capobanda che gli faccia eseguire la marcia reale a tempo di boston, il presidente di una Congrega di Carità che gli voglia far saggiare il brodo della comunità; ma non si attende, certo, di trovare un pezzente che gli domandi l'elemosina, correndo dietro la sua carrozza a passo di bersagliere, per un chilometro. Queste cose, grazie a Dio, accadono in Inghilterra, ma non in Italia.

Tuttavia l'Italia resta nella storia, come il paese dei pezzenti; mentre l'Inghilterra resta come il paese dello sport.

Anche quando lo sport è, se non vi dispiace, quello della mendicizia!

QUEREIS A SAÚDE ??



Un bicchierino di Ferro-Quina-Bisleri, prima del pasto, garantisce la salute.

Il 25no. ha smerciato per sua un'intervista che il giornale "A Patria" ha avuto con Locatelli.



Il Munifico — Ma perché disturbarvi e spendere dei soldi per andare a Santos a intervistare Locatelli? Un colpo di forbice, una pennellata di forbice e... volia!

LE INTERVISTE DEL FANFULLA

"Caradura" — Le forbici e la colla in azione — Se non ci fossero gli altri giornali! — L'hai visto Locatelli? E la bionda miss? — Un "barulhento" a Santos — Proteste e minaccie.

Quando l'assiduo lettore del Fanfulla ha aperto il giornale di lunedì ed ha letto l'intervista che un reporter del giornale di rua Libero ha... avuto con il celebre aviatore Locatelli, deve certamente aver esclamato:

— Questo è un giornale col fiocchi!

Così si serve a meraviglia il pubblico...

Guarda cosa dice il celebre "usso" italiano; e lo dice solo al Fanfulla! Che "sorte" ha quel giornale! E che "azar" hanno gli altri!

Ma se fosse capitata nelle mani dell'assiduo lettore del Fanfulla una copia del giornale "A Patria" di Rio del giorno prima e se l'assiduo si fosse digerito la lunga intervista che un redattore di quel giornale ha avuto a Rio col celebre aviatore italiano, non avrebbe potuto fare a meno di esclamare:

— Tohi Tohi! Ma che "caradura" quel Fanfulla! Ma che elegante giuoco di busso.

Sciroppo Pagliano

Disinfetta perfettamente l'intestino.

lotti! Quel che è tuo è mio e quel che è mio è mio!

Comodo! Così si fa presto e si spende niente e si fa bella figura!

Bella figura, finché non si è scoperti!

Un amico di Santos ci scrive:

Domenica scorsa al Magazzino Docas n. 15, dove era ancorato il vapore Taormina, è successo un cassetto curioso.

Io ero a bordo di detto vapore per affari e parlavo col comandante quando si sentì un baccano indiatolato.

Il comandante mi dice: — Mia! Annemo a vedé cosa ghe fun a tea!

Si scende. In un gruppetto di gente c'è un ometto grassoccio e coi capelli alla Gigione, che gesticola come un pazzo e lo sentiamo che grida all'indirizzo di una persona che non vedo:

— Domani ti farò vedere lo come ti metterò a posto! Vedi? Una colonna di roba — e che roba! — lunga così! Sul Fanfulla! Sul Fanfulla!

Mentre mi domando: — Con chi ce l'ha? — vedo l'ometto che si dirige a me:

— Scusi, lei chi è?
— Oh! Bella! E perché le devo dire chi sono?

— Perché sono un giornalista!
— Tanto piacere a quell'affare sinistro!

— E quel signore che scende adesso dal Taormina, con quale diritto è andato a bordo?

— Tohi! Perché è il sig. De Iamar, uno dei direttori della Docas!

Non l'avessi mai detto! Fu un diluvio di parole assordanti.

— Ma che Direttore d'Egitto! Io è dalle 8 di questa mattina che sono qui e non ho potuto entrare! Ho telefonato all'ispettore e mi ha negata la licenza. Ha capito? Noi siamo qui in servizio e si aspetta Locatelli; sa ora Lei perché siamo qui?

— Locatelli non è qui! È a bordo del "Duca degli Abruzzi".

Non l'avessi mai detto! Mi squadrò dalla testa ai piedi; poi tirò fuori un pacco di documenti e urlò:

— Io non sbaglio mai! Perché non mi lasciano andare a bordo? Sono reporter del... Fanfulla; sono avvocato e sono bolognese e se mi dà la sua direzione, domani le manderò il giornale, ha capito? Le manderò il giornale; farà una colonna così lunga!

E con le braccia faceva un gesto che prendeva... mezzo il Taormina.

— Farò licenziare molta gente!

E se n'andò fiero come un tenore che ha fatto il bis.

Il comandante, congedando mi, mi disse ridendo:

— Al mio ritorno mi dia il giornale di quel signore; mi voglio divertire e quando arrivarà alla calata, dove era attraccato il "Duca degli Abruzzi", vidi ancora quel signore che si sbracciava come se facesse la mimica della storia del Paludini di Francia e sentii che sbrattava:

— Io entro a bordo del Duca, anche a costo di andare a finire in prigione!

Ma a bordo non c'è andato, perché l'ispettore della Dogana aveva dato disposizioni proibitive. Non so se sia andato in prigione!

L'indomani cerco sul Fanfulla la promessa... colonna così lunga; ma non vedo nulla!

Cosa farò vedere al comandante del Taormina quando sarà qui di ritorno fra quindici giorni?

Invece della... colonna lunga così, ho trovato un'intervista con Locatelli... che avevo già letto nel giornale "A Patria" di Rio!

E la bionda miss? Mah! Chi l'ha vista?

IL FURTO IN VATICANO

A proposito del sacrilego furto nel tesoro di S. Pietro, l'Agenzia Havas ha distribuito ai giornali un lungo telegramma, in cui sono elencati gli oggetti preziosi col relativo prezzo... che ancora non è possibile stabilire, e conclude: "Molti oggetti, oltre il valore intrinseco, hanno il valore storico; qualcuno di essi rimonta a oltre 2.000 (duemila) anni."

Ora, trattandosi di turiboli, croci, calici, pissidi, e ostensori, ci viene spontanea la domanda:

— Ma come? Un calice, un turibolo, ecc. rimontano "a oltre duemila anni"? Dunque esisteva il sacrificio della messa, prima ancora che nascesse il suo fondatore, G. Cristo?

Di fronte a questo terribile dubbio, abbiamo pensato bene di rivolgerci senza indugio al nostro solerte corrispondente romano, il quale con la solita puntualità ci ha risposto col telegramma n. 77.888 che pubblichiamo integralmente:

— I ladri, già assicurati alla giustizia divina, oltre gli oggetti sacri, di cui avete avuto notizia, hanno rubato: l'obelisco che sorge in Piazza S. Pietro, valutato a 50 milioni di marchi; Parco di Tito, del valore di dugento e venticinque le Terme di Caracalla, del valore di dugento e venticinque sesterzi; il Colosseo, del valore di novecento e novantacinque mila dinari; l'Aratro, con cui Romolo tracciò i confini di Roma, del valore di trecento ventimila ducati; il bracciale, su cui Muzio Scevola bruciò il braccio traditore, del valore di sette paoli; la penna stilografica, con cui Cleopatra vergò il terribile "Usque tandem", scalcinata a 17 centavos; la scatola di "fosforos de seguranga", con cui Nerone appiccò il fuoco a Roma, del valore di un carlino e tre grana; una Fiat, in ottimo stato di conservazione, con cui fu operato il ratto delle Sabine, del valore di 57 piastre; la pipa che Cleopatra regalò a Marcantonio, del valore di 15 dramme; una tabacchiera di corno di buco, che si dice appartenesse a Catone il Censore, del valore di tre fiorini e mezzo, e le molle di ferro, con cui le Vestali custodivano il fuoco sacro, valutate a Rs. 38500 (papal). Fortunatamente, a quanto si dice, tutto è stato ritrovato e rimesso a suo posto. Intanto — conclude il nostro corrispondente — un bello spirito ha dato larga diffusione, in foglietti volanti, a un lepido epigramma, in cui è detto che se a capo della Polizia fosse stato un Emilio De Bono, i ladri avrebbero potuto indisturbati portar via anche la Cupola di S. Pietro, il Papa e i giardinai Vaticani.

NOVITA' LIBRARIE



Edito con grande cura dai redattori del Fanfulla.

FACCIA FRESCA!

Ricordano coloro che leggono i giornali italiani? Poco tempo fa il Fanfulla intzò nelle sue colonne delle interviste curiosissime sui clarataul che infestano il Brasile.

Al capo di quest' — Mozart — il Fanfulla dedde' largo spazio, illustrandone vita e miracoli — miracoli problematici, ma battezzati così — e riportando varie fotografie e sinanco un saluto autografo del... novello Cristo al lettori del Fanfulla.

Fu una "gaffe" piramidale, che venne deplorata da tutti i lettori che hanno un briciole di snte in zucca. Anche noi ce ne occupammo diffusamente.

Quando il "chefe" del giornalone capi' — e ce n'è volu-

100 ORE DI DANZA



Il ballerino Trevisi a S. Paolo!

to! — che aveva commesso una "cappella" colossale, mise un po' di acqua sul suo entusiasmo; poi non ne parlò più.

Lunedì scorso, con una disinvoltura mlea, il Fanfulla ha pubblicato:

"Da molti mesi, per non dire da anni, ci siamo continuamente sengliati contro fattucchiere, stregoni, indovini e tumaltrighi d'ogni genere, e di sesso, che speculando sulla ignoranza, o credulità marchiana di troppo facili ingenui, riuscivano non soltanto a fare affari d'oro, ma anche a mantenere vivo il culto della superstizione ed a propagandare principi e teorie, pratiche e credenze, non solo in urto coi continui progresso e colla elevazione delle classi più incolte, ma addirittura incompatibili colla vita civile di un paese che ha saputo collocarsi da tempo al livello ed all'altezza delle più evolute nazioni."

Più faccia fresca di così, si va diritti al Creatore!

LA RAPINA DEI RAGAZZI

Continua la rapina dei ragazzi; e la popolazione è veramente costernata per questi reati che sono compiuti con grande audacia.

Nelle ultime ventiquattro ore sono stati rapinati i seguenti ragazzi: Nino Augusto Piramidone Geota, Artatino Cambuby Trippa, Angelino Munifleo, Enrichettino Secchi, Pierino Luligino Caldirolino, Umberto Ser Pierino, Nuse nellino Bell e Cavatierluo Cavallere.

Competente mancia a chi può dare delle indicazioni esatte per poterli rintracciare.

ULTIMA ORA

RITROVATI!

All'ultima ora veniamo informati che i minorenni scomparsi sono ritornati alle loro case.

Artrurino Trippetta ha giustificato la sua scomparsa così:

— Sono stato assente qual-

RICAMI FINI
fatti a mano
BIANCHERIA
su misura
VESTITI, CAPPELLI
per bambini e signore
LINGERIE MODERNA
R. Via Liberdade, 26-B
Telef. Ctr. 2775

I TELEGRAMMI DEL FANFULLA

Sempre novità

Ieri il "Fanfulla" ha pubblicato:

Le condizioni del senatore Giacomo Boni

ROMA, 9. (Americana)... Da Genova telegrafano:

Ha avuto luogo nel palazzo degli Sports una gara di box tra campioni italiani e francesi.

Vi presero parte 8 campioni di ciascuno dei due paesi.

Delle 8 partite disputate, 5 furono vinte dagli italiani e 3 dal francese.

Il telegramma ha avuto un successo; non capita mlea tutti i giorni di leggere il resoconto di una gara sportiva, invece delle condizioni di salute di un senatore!

Di questo passo leggeremo presto altri telegrammi come questi:

D'Annunzio scriverà un nuovo poema

ROMA, (A.) — Ieri al Teatro Quirino la ballerina Paulowa ha ballato quasi nuda davanti ad un pubblico entusiasta. Per vestito aveva solo una foglia di fico non troppo grande.

Il pubblico non si stancava di applaudire, e, poiché voleva ancora del bis e si ostinava a non lasciare il teatro, dovette intervenire la polizia.

che glorio perché ho voluto visitare una fazenda, in Incognito, che è più bella e più grande e più "barata" del Cambuby. Così presto suonò un altro disco.

Il Munifichluo ha dichiarato:

— Sono stato in vari paesi del litorale per vedere se mi riusciva di intercettare quei telegrammi del Plecoio, che rappresentano il mio incubo.

Dotter F. A. Dellape

Malattie genito-urinarie — Chirurgia — Parti — Cons.: *Rua Diretta* n. 35, sob. — Dalle 8 alle 8 pom. — Telef. 4805 Centr. — Residenza Av. Rongel Postana, 422 — Dalle 8 alle 9 e dalle 12 alle 14 — Telef. 2298, Fran

I RITORNELLI DEL GIORNO

L'Aventino scende...
L'Aventino non scende!
L'Aventino scende...
L'Aventino non scende!

(Si può continuare per un bel pozzo, seguendo la lettura dei telegrammi dei giornali).

Dammi la mela Pippo...
Pippo, dammi la mela!
Dammi la mela Pippo...

(Si può continuare fino allo sbadiglio, seguendo la lettura della cronaca del Fanfulla).

Sciroppo Pagliano
il più efficace dei purganti



CITRATO CAMPO-FREGOSO — di effetto rapido e sicuro

UN DIMENTICATO

La Light ha ripristinato il servizio della luce e del tram, ma ha dimenticato le fabbriche.
(Cronaca locale)



L'operario — Devo sempre fare la parte dell'amico, del paziente e del rassegnato?

I SERVIZI DEL FANFULLA

DILETTEVOLI E UTILI

Il Fanfulla si dà, da un pezzo a questa parte, al genere allegro. Ora sono le "notte di nozze" dove si narra di un marito, imbecille o inesperto, che non sa distinguere il fior d'arancio fresco e profumato da quello appassito! Ora è lo "strangolatore della mondana Funny", dove si parla di Corta Barriga che, "vittima di una tremenda malattia" ereditaria, si abbandonava nell'intimità a quelle repugnanti pratiche che non si possono riferire!

Ricordate, "quasi come il diavolo e l'acqua santa" dove "per la gioia degli occhi, e dello spirito", l'elogio che giornalmente sono il Fanfulla. In fatto delle gambe nude, augurando che ritornino i "felici tempi in cui l'unico indumento femminile consisteva nella foglia di fico di nonna Eva", i "felici tempi in cui le belle e allegre donne tedesche accoglievano, danzando ignude per le strade di Danzica, il corteo di Carlo V? Come si vede è tutto un "deliziosissimo" crescendo di spunti allegri, allegriissimi. Pornografici? Oh! No, no!

Ma dove l'italianissimo "si lascia prendere in mano dalla

Malattie degli OCCHI
Prof. Dr. E. Melis
Professore della R. Università e Ospedale delle R. R. Cliniche di ROMA e ANCONA
Esame delle Visti. Cura nei casi più delicati.
Cura gratuita per gli indigenti.
R. Via del Rio Bracco 43. Tel. 2350.
Cons. 9-10 e 2-4 p.m.

pazza gioia e dall'entusiasmo di "annotare, rilevare e commentare" le cronache borealesche o boeneceine, che dir si voglia, è in quelle "serenette di marciapiede" dove, dopo aver parlato di "lui, lei, il taxi ed il rendez-vous", per meglio servire i lettori, si fa un piacere ed un dovere di indicare, con precisione, la strada e il numero del rendez-vous.

Il pubblico è quindi avvisato. Per informazioni delicate e galanti rivolgersi al Fanfulla che dispone, sempre, di un perfetto servizio di informazioni, diurno e notturno.
MARAMEO.

INGENUITA'

Riceviamo e pubblichiamo:
Caro Pasquino,

Non leggi il Fanfulla? Se tu lo leggesti quotidianamente non ti sarebbe sfuggita la più grande topica fatta dal TRENTATREENNE difensore della nostra povera colonia. Ecco il fatto:

Una certa senola di ingenuità di Rio s'ingegnava a "cavare" soldi al fessì, dando diplomi a destra, a sinistra e anche nel centro, cobrando la "insignificanza" di 2.3.4 e anche 500 miserabili milreals. Il ministro (come tutte le autorità di questo mondo) s'è accorto, dopo molti anni, che la cosa era poco... pulita e ha denunciata la falsa senola, mettendola in guardia il pubblico.

Quel tuo ministro, almeno, ha dichiarato che era venuto a conoscenza del fatto, solo il giorno avanti; ma il Fanfulla

invece, denunciando il fatto, ha avuto la "cara dura" di dichiarare che sapeva da molto tempo di questo affare losco, e sapeva altresì che le vittime erano, nella maggior parte, nostri connazionali. Santa ingenuità! E dire che è trentatreenne difensore degli interessi dei nostri connazionali. Alla larga! Altro che trentatreenne!

Ma queste confessioni non le fa nemmeno un... lattan. te! La colonia ha la stampa che si merita!

Tuo
COLONIALE.

Esopo e er Somaro

Staca un giorno er sor Esopo
For de porta a spasseggiare,
Quando sente ch'un Somaro
A lui dice: fermo quare,
Sur br' fio! Si permettete,
Trattateve un pochetto,
V'avrebba d'appuntare
Qui m'è proprio un discorsello.
Tutti chiamano Vostriaci
Un Fijasojo morale
Sarà vero... ma scuate,
Perché voi fate il parziale!
Alla Vorpe, ar Gallinaccio,
Date ingegno a quer mi foar.
Fate in aceto discurrene,
Le più bestie tantolone:
E a noi poveri scontenti,
Che vord' er strapazzate!
E signori, e portonacci,
Perché sempre ve chiamate!
Caso mai, servu de Chcera!
In noantri c'è onterio:
E sapete a quanta gente,
Fanno invidia, ma sur serio?
In noantri ce se trova
E costanza, e gravitate,
E costrodine pul giusto,
M'ho et ha qui da giustissime.
Quarce suvola scirete
Che a noi pure facela onore.

E nostrici caso mai,
Ve farò er suggeritore,
Sentirete che sentenze!,
Che discorsi da incantanti!
— Ma qui Esopo, je fa lista:
Non ve pozzo contentare,
Che da questo ho verrebbe,
Na gran brutta sconciatura;
Voi saristivo er Filosofo,
Io er Somaro a dirittura.

n. r.

**SIETE FIDANZATO?
VOLETE LA FELICITÀ?**



Acquistate le vostre fedi matrimoniali nella
matrimoniali nella
CASA MASETTI
Lad. S. Ephigenia, 1-3
OLTRE 30 ANNI DI
PER I BUONGUSTAI

UNA PARTITA A TRESETTE

Giorno sono un fuscista della Tribuna del Deserto giocando a tresette bissava a denari.
(Cronaca locale).



Gli altri — Si salvi chi può!

VITA SPORTIVA

INTERVISTE

"EL TIGRE"

— Oh! buon giorno! come va Maestà?
 — (mugolio)
 — Volevamo le Sue impressioni sul gioco contro la Palestra...
 — (ruggito)
 — Benone. Abbiamo capito. E di Amilcare che cosa ne dice?
 — (due ruggiti)
 — Davvero, sa... Un "fundo" come quello lì... Chi l'avrebbe detto che avrebbe addirittura annullato il miglior giocatore "do mundo inteiro!"
 — (soffio di collera).
 — Quella Palestra è davvero una vergogna! Le piglia dal plebeo Corinthians per... scrocchiarle al regale Paulistano! Non le sembra il colmo?
 — (el Tigre sfodera gli artigli)
 — Peccato... per te L. L. M. M. Scusi... hanno portate delle Corone di... ricambio, dall'Europa?
 — (el Tigre si prepara al balzo... Due mugolii sordi)
 — Vostra Maestà...
 Non finiamo la frase e... pigliamo la fuga.

KUNZ

— Salute! Come mai entrò il 1.º goal?
 — Sfido io! avevo il sole negli occhi, ero stanco del viaggio compiuto la notte tornando da Rio, e d'altronde la palla fu calciata con una forza esagerata. Un villanzone quell'Amilcare!
 — Ha ragione. Ed il 2.º punto, come fu fatto?
 — La colpa non è mia, lo giuro! La palla era difettosa: Azzì volle centrare ed invece fece goal proprio quando me no me l'aspettavo. Poteva bene avvertirmi, no? Ma già! dal paestral non ci si può aspettare di meglio!
 — Giustissimo anche questo. Ed il 3.º punto?
 — Ah non me ne parli! Quell'imparato avrà imparato a giocare il calcio ma non ha certo imparato ad essere gentile... La palla venne dal corner... io spiccai un salto per

Prof. Dr. LUIZ MANGINELLI

Professore della R. Università di Roma — Medico degli Osp. Riuniti e del Policlinico di Roma — Primario della Clinica medica dell'Ospedale Umberto I.

Residenza: R. São Carlos do Pinhal, 7 - Tel.: Av. 207.
 Consultorio: R. Anhangabahu, N.º 22 - Tel.: Cid. 6141

afferrarla, ma il sudetto paestralino non me ne lasciò il tempo, saltò più alto di me, cacciò — con una testata — la palla nella rete e, per soprannumero, mi cadde addosso...
 — Che... tipaccio!... E il 4.º goal, scusi, come fu segnato?

— Come? ed ha il coraggio di domandarmelo? Quella è stata una vera mascaionata! Azzì stava per lo meno a 25 metri da me e calciò con una forza tale ch'io non vidi la palla. La sentii solo fischiarre...
 Roba da Palestra, ecco!...

PREPARANDO LO "SCRATCH" PAULISTA



Il giovinaccio — E' passato il tuo tempo, mio caro! A Rio ci andrò io!

VERDUN

— Ci dica un po' sig. Verdun. Come mai rinscrono i paestrali ad ottenere più volte la capitolazione di Vostra... Fortezza?
 — Bella... forza... La fanteria comandata dal Generale Tigre fece fiasco contro gli sbarramenti degli avversari i quali poterono lanciarsi impetuosamente all'attacco e sbaragliare l'artiglieria leggera del generale Nondas. Così mi trovo in critiche situazioni...
 — Ma non poteva tentare... un colpo di testa? E non poteva adoperare i 305?...
 —... Colpi di testa? Mi vergognavo vedendo quelli di Bianco...

In quanto al 305... fu inutile; sparai spesso ma il tiro "sabin sempre pela enlatra"...

FORMIGA

— Buon giorno, Formiga...
 — Chi sei tu? la cicala? lasciami lavorare e va a cantare altrove!
 — Calma... cicallamo un po'... Volevo chiederle qualche impressione sul gioco contro la Palestra...
 Non potremmo continuare la frase poiché alla parola Palestra, Formiga si era cacciato sotto terra...

PAGNI

— Bah? Che te n'è parso?
 — "Foi canja". Peccato che sia entrato quel 2.º goal...

Echi del gioco Paulistano x Palestra

SI DICE...

— Che il presidente del Paulistano tornerà dall'Europa solo quando sarà completamente guarito dall'itterizia.
 — che l'ex l'residente della Palestra, cav. Picchetti, abbia mandato dall'Italia il seguente telegramma:
 "Emozione, gioia, delirio, quasi accidente cardiaco. Bravi, per la Maronna! Cambiate nome Club: Imperiale Palestra Italia. Trattative nolo preteso per mandarvi fiori, dolci, frutta, vini, oro, incenso e mirra. Ale-guá, guá guá, urrah! Palestra!!!"
 — che Capodaglio — del "Piccolo" — continui ad avere svenimenti... di gioia ogni volta che ripensa al trionfo della Palestra.
 — che il suo collega Badaró — del "Trentenne asserire ecc." — sia invece mesto, freddo e riservato.
 — che "Anhanguera" — Paulistano "roxo" e redattore della "Plata" — abbia saputo far buon viso a cattiva sorte e scrivere una cronaca onesta.
 — che Mario Macedo — proprietario del "S. Paulo Esportivo" — avesse la febbre a 40 gradi quando scrisse che la Palestra aveva vinto per... caso.
 — che la "Folha da Noite" si sia... dimenticata di commentare il trionfo del Club della "italianada".
 — che Dullio Frugoli non faccia che gridare: 4 a 2. Si teme che esso debba riposare un po' nelle vicinanze di Juquery.
 — che Eurico De Martino abbia fatto incidere sulle lenti degli occhiali un bel 4 a 2.
 — che Bertolini abbia fatta la... cura Woronoff.
 — che la cronaca del "Pasquino" è stata la migliore dei vari giornali di S. Paolo.
 — che il Cetto F. C. abbia rinunciato a venire in Brasile...
 — che il Paulistano abbia affrontato la Palestra senza allenarsi.
 — che il Corinthians sia stato ripreso dal suo classico... spaghetti.
 — che il Germania abbia chiesto di poter giocare i famigerati 25 minuti con 22 uomini.
 — che la cronaca di Guy — della "Tribuna del Sahara" — fosse così palestrina da rivoltare gli stessi paestrali.
 — che il Santos ed il S. Beato offriranno una targa alla Palestra.

— che il Cav. De Vivo sia ingrassato di 8 chili.
 — che Orlando Pereira abbia giurato di essere un... "valente".
 — che il cronista della "Vida Paulista" (e chi la conosce?) continua a digrignare i denti.
 — che Sprovieri (che non ha mai assistito ad un gioco di foot-ball) sia diventato bello (???) per l'allegria.
 — che la sede della Palestra verrà dichiarata... monumento nazionale.
 — che dopo 23 (numero fatidico) "si dice" sarebbe ora di piantarla.

TRA GLI ESPERIOTI

VINCENZO LANGONE "ex-freddoloso"
 Vincenzino s'era legato al dito un vostro innocente scherzo di tempo addietro ed aveva giurato: "Freddoloso io? che... infamia!" (Gloria or sono faceva un caldo atroce. E Vincenzino — ma guarda che caso! — ci si presentò davanti in... costume da bagno! Non solo: ma... si gettò in acqua (era calda come il... brodo!) restandovi quasi due minuti!
 Però da quel giorno Vincenzo non si è più visto al Club in "certe" ore...

LUIGI BERNARDINI "Timoriserissimo"
 Esperiota veterano, medagliato e che fu una delle colonne dell'Azzurra quando questa era al suoi bel templ.
 Gigion fa adesso l'allenatore ed è sempre pronto ad inseguire a Tizio, Caio, Sempronio o Compagnia.
 Ci hanno affermato che egli si sta allenando di notte perché vuol battere "Bigodinho". E' proprio una ninna!...
 "Bigodinho" ancor l'altro giorno dichiarava che per lui Gigion è... "sopa"!

ANTONIO BARELLA "Si salvi chi può!"
 Eccolo... è lui, l'arzilla, l'allegria, il ridente Tonio! Fatigli largo e non parlategli perché se comincia a discorrere... è proprio il caso di gridare "Si salvi chi può!"

MATHEUS MARCONDES "1/2 tallano"
 E' il plu'... nero degli esperiotti e parla uno... straordinario italiano.
 Ride e corre sempre. E' l'ombra di Blasi che l'ha battezzato Speroni. Matheus ha presa la cosa sul serio ed ha applicato lo "Speroni" sul suo biglietto da visita. Si diverte un mondo a veder Blasi arrabbiato e perciò lo stuzzica sempre.
 Su Matheus scriveremo un... romanzo.

ETTORE BLASI "l'elasticissimo"
 Blasi, dopo che ha vinto il "record" dell'ora è tornato sorridente come prima della rustica di infame (per lui) memoria.
 Concluvato da... Speroni, esso si allena a modo suo; se gli parlano della "Estadinho" sorride e si carezza i baffetti ed esclama "me la magno, me la...!"
 Sarà vero?

AFFONSO ATTADIA "Cronista (??)"
 E' l'"amicone" tipo. Però da quando si è improvvisato... cronista è diventato una... calamità sociale! A sentirlo, lui farà questo, scriverà quest'altro, attaccherà Tizio, de-

RIO - S. PAULO!

FINALMENTE ALL'ERTA "CARIOCAS"!

Due giochi interstatali tra Rio e S. Paolo!
 Due in un sol giorno! Oh gioia! oh gaudio! oh beatitudine! oh estasi! oh eccellenza!
 Signori: due giochi! non c'è sbaglio: due.
 Martedì venturo, 14 e. m. sarà una giornata che sarà... il più bel giorno (o il più brutto?...) della nostra esistenza.
 Lo sport di S. Paolo, sport calcistico beninteso, e quello della Capitalissima si vogliono il classico bene del cane e del gatto che non si

FLUMINENSE x PAULISTANO

Questo urto si effettuerà in Rio de Janeiro. Era stato progettato molto tempo fa ma solo ora che il Paulistano le ha prese dalla Palestra — così ha insinuato un... maligno — i cariocas hanno trovato il coraggio per arrivare al "pega".
 Rio prepara ai paulistani del grandi festeggiamenti e fletterà di non sapere che le L. L. M. M. sono... ex-Maestà.
 La squadra di "el Tigre" è indubbiamente forte; ma anche quella del Fluminense non scherza... Inoltre i locali faranno l'impossibile per strappare una vittoria che, ancor ora, non mancherebbe di avere il suo significato.
 Chi vincerà? Speriamo fermamente e di tutto cuore che la vittoria si posi sulla bandiera paulista e che i cariocas siano costretti ancora una volta ad inchinarsi alla forza ed alla tecnica del calcio di S. Paolo!

FLAMENGO x CORINTHIANS

Questo è il secondo formidabile "arranca-rabo" della giornata. Il Flamengo possiede una poderosa squadra e — due domeniche or sono — ha battuto per 2 a 0 il Vasco da Gama che è lo spauracchio del Clube de Lagoinha. (Del nostri no, perché anche la Palestra ebbe l'anno scorso l'occasione di battere per 2 a 0 il fiero ed allora invitto Vasco).
 La falange carioca verrà in S. Paolo decisa a confermare la sua fama.
 Ma a S. Paolo troverà il Tri campione e 1/2 che è un osso duro da rodere!
 Ah che "torcida"... di speratamente corinthiana vogliamo fare martedì! E come esulteremo se l'"andici" campione del Centenario, del Cinquantenario, del Quarto di secolo, del Decennio, del Lustrò e di tutto quel che si vuole, riuscirà a battere la squadra idolatrata dai "cariocas"!
 La battaglia, anzi: le battaglie, saranno indubbiamente dure. Ma noi abbiamo fede nello stellone paulista e speriamo di poterne, sabato venturo, esultare lo splendore.
 All'erta signori della Cariocolandia! Il tempo della "garganta" è finito. E... se saremo battuti (faciamo gli scongiuri di rito) adotteremo i vostri slatemi: avremo cioè vinto... moralmente (con buona pace della Palestra...).

DOPO LA VITTORIA PALESTRINA



Il "torcedor" palestrino — Maronna mia, i i hai fatta la grazia! E me l'hai fatta mala grande di como lo pudia sugná!

molirà Sempronio, farà a pezzi Mario e così via.
 Meno male che è tutta... "garganta" e di quella simpatica.

FRANCESCO PAULILLO "Tallano"

Ebbe un tempo a dichiarare che se il "Pasquino" l'avessero... pizzicotto... gnai!
 Il primo pizzicotto non fece effetto e siamo qua sani e salvi.
 "Chico tallano" si sta allenando a rotta di collo per le prossime regate; però sembra aver... paura di sé stesso negli allenamenti. E' diventato impressionabile e nervoso; giorni or sono, mentre si esercitava, ebbe un incubo: gli parve di vedersi a lato una imbarcazione avversaria e... diede una remata in falso andando a finire in acqua!...

Animo Chico! "pode zangar" che ci penseremo noi a farti ridere!

conoscono. Non staremo qui a perdere del tempo e dello spazio col parlare a lungo su tale argomento tanto più che ognuno sa perfettamente che quando si parla di foot-ball paulista ad un carioca, questo non può trattenere un "pnai!" di... ammirazione. E viceversa.

I giochi di martedì saranno dunque veramente "o succo" non solo perché metteranno di fronte le squadre "leaders" di S. Paolo e di Rio, ma anche perché diranno chi sono veramente i "gargantas": se i paulisti od i cariocas.

Ecco quali saranno talli giochi:

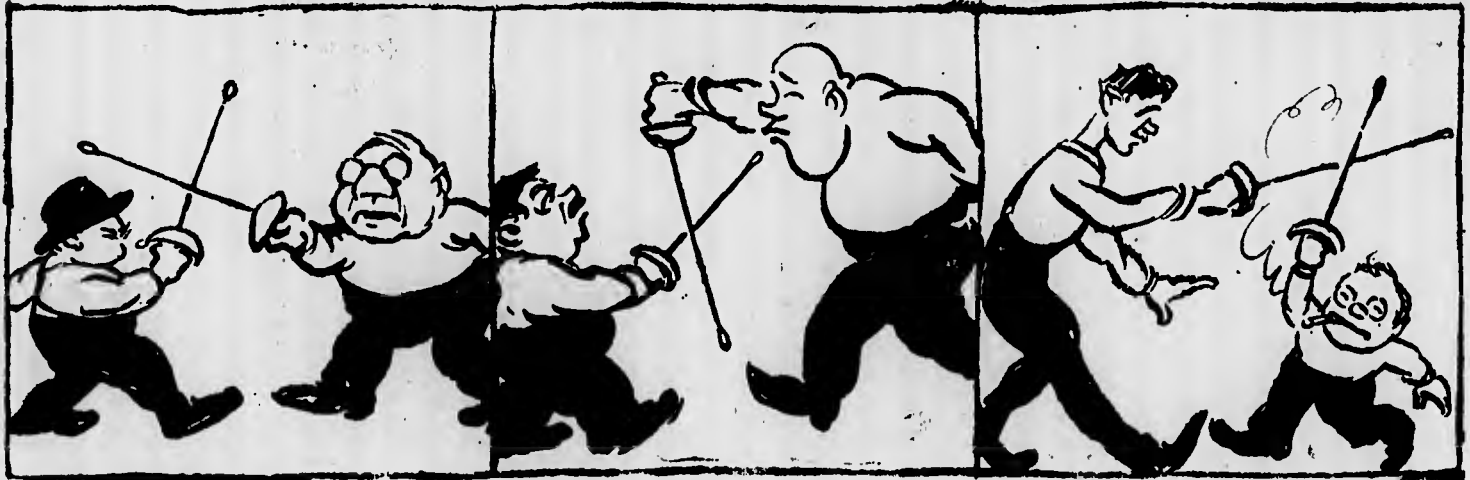
DENARO

— Su vestiti usati e oggetti di uso domestico. — Compre e vendite. — Massima discrezione e serietà.

Filiale: Av. Rangel Pestana, 115 — Tel. Braz 8-3-3
 S. PAULO

Matrice: R. Rodrigo Silva, 12-C — Tel. Cent. 2-3-6-3

LA SCHERMA AL CIRCOLO ITALIANO



I grandi (Secchi e Tripoli)

I magri (Michelluo e Barrella)

Gli estremi... si toccano! (Menesini e Stanzione)

Il Campionato è sospeso e lo "scratch" non si allena.

Il Campionato cittadino di calcio alle palle è sospeso già da domenica scorsa.

La potentissima ragione che ha consigliata tale sospensione è la seguente: bisogna preparare lo "scratch" paulista per il Campionato brasiliano.

Tutta S. Paolo sportiva segue tale preparazione che è quanto mai... interessante. Al 1.º allenamento lo "scratch" principale — pieno di difetti — vinse quello secondario per 5 a 0.

Al 2.º, detto "scratch" — ritenuto poderosissimo, le prese per 3 a 2 dal secondario.

Cose che succedono. Giovedì scorso doveva aver luogo una 3.ª esperienza ma le ex L. L. M. M. del Paulistano non comparvero perché devono giocare martedì in Rio de Janeiro contro il Fluminense. Domani succederà logicamente la stessa cosa e così si va perdendo del tempo prezioso. Per se i "caracas" ci daranno un fracco di legnate, si strillerà come oche che vengano spennate vive.

Sempre così S. Paolo!...

Sulla preparazione dello "scratch" — appena questo sarà definitivamente fissato — diremo delle cose carine.

Diremo che i tecnici della C. T. (leggi: Commissione Tecnica) erano dei clubisti o delle... vittime del clubismo; che i simpatizzanti del Paulistano avrebbero voluto che la loro squadra fosse... lo "scratch"; che un noto direttore sambentista riuscì a far venire i nervi a "tout le mond"; che a Blanco si preferì non solo Barthó (l'uomo

dei "corners") ma anche... Alexy; che si ebbero nella C. T. degli incidenti tragici e comici allo stesso tempo, e diremo tante altre cose tutte graziose...

Per adesso la consegna è di non fiatare. E noi... oh, beddiano.

TRA FANTINI E CAVALLI

LE CORSE DI DOMANI... NEL BRASILE

A "Ponta da Praia"

Sembra incredibile, oppure è così!

Chi lo avrebbe detto? Lui, cioè... S. Maestà Almofadilha, nuovamente vittorioso!

Il cavallo di... ferro. Il padre... dei poveri, il paralitico figlio di Marcovil, Ferruccio, il grande, il Bucofalo Almofadilha, vincitore nuovamente!

Proprio così! Figuratevi che Lazzareschi, che già aveva voglia di mandarlo a... pascolare tranquillamente nel suo "haras" ha deciso adesso di farlo correre almeno altri 8 anni.

Povero vecchio Almofadilha!

Domani esso sarà nuovamente in pista, sempre pronto alla chiamata dei suoi furbi fantini.

Del resto, il figlio di Marcovil segue un'antica tradizione, cioè quella di abbattere i "cracks". E' andato a Santos, ha atteso che Soberano conquistasse il titolo di "crack" e subito dopo gli ha mostrato tutto ciò che può il... bolevismo, ed ha battuto nella polvere la... monarca.

Il programma per domani, riassumendo, è buono.

Sette corse bene equilibrate con le solite classiche "barbadas" che formano l'immenso gaudio della città... dei pescicani.

Nella prima corsa avremo la "reentrée" di Artista (e qui ci dimenticarono di dare un consiglio a Marthelli: l'attacchi al birocino!...).

In seguito Itassucé avrà campo di ripetere le prodezze delle passate domeniche.

Poi, S. M. Cangaceiro, avrà l'onore di misurarsi con gli "strucchi": Snob, Bauderante e Farimond.

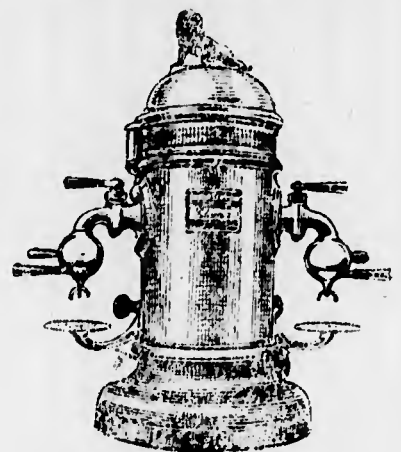
Batalha si agghiederà la corsa seguente e Comedia la "misteriosa" puledra di Lazzareschi non dovrebbe incontrare difficoltà nel vincere la seguente.

E... siamo arrivati "ar bono"!

Soberano e Basing, in lotta con Almofadilha e Nejima (quest'ultima, siccome parecchie volte ci ha tradito, per castigo, arriverà terza!).

Voglia o non voglia "Sor Daniele" gli onori del nostro pronostico vanno alla famiglia "Catherino".

SANTOS HOTEL BELVEDERE



"ETERNA" — Macchina da CAFE' ESPRESSO, riscaldamento a Gas e Elettrico — Di 15, 25, 40 e 50 litri di capacità

Chiedete catalogo
ERNESTO COCITO & CIA.
Rua do Carmo N.º 11
— S. PAULO —

Sali di St. Vincent (VALLE D'AOSTA)

LA KARLSBAD D'ITALIA

PURGANTE DIGESTIVO EFFICASSIMO

ENERGICO SOLVENTE DELL'ACIDO URICO INSUPERABILI NELLA CURA E PREVENZIONE DELLE MALATTIE DI STOMACO, INTESTINO, FEGATO, RICAMBIO.

SPECIFICI NELLA CALCULOSI EPATICA.

Indicazioni: al temperamenti sanguigni, pituitari, obesità, artritici, gottosi, diabetici, a chi soffre di stitichezza, di emorroidi, di renelli, a chi ebbe l'itertela, delle epatiche a chi fa uso non misurato, di cibi, bevande.

Rappresentante esclusivo per il BRASILE:

Società Importatrice "Farmaco Pollini"

Rua Marina Crespi N. 48--SAN PAULO

Nell'ultima corsa Galarim dovrà vincere alla "Mehemet".
Dunque, i nostri pronostici (nessuno li giochi!) sono:
Embaxador — Jauru'
Aidé — Graell
Cangaceiro — Suoh
Batalha — All Babá
Comedia — La Plearoua
Soberano — Basing
Galarim — Lyrlo.

meglio a Rio e in S. Paolo.
Ma, siamo sicuri che — salvo le solite... "rabanadas" — i 40 "violetas" verranno a S. Paolo, spediti dalla "Diou-se" bianco-nero-rossa.
A sabato venturo.
VACCEPIANO.

A RIO

II. "GRANDE PREMIO JOCKEY-CLUB"

289 piu' 40 — 329.

Non sono né numeri per "bicho" né "cabale" per lotto. Rappresentano una semplicissima somma (e siamo più che sicuri che i nostri lettori senza bisogno di lapis e carta, ci... crederanno).

Ma, da dove sono balzati fuori questi numeri?

Eh! "ah! é que está a colsa!" Eppure è un conto facilissimo.

Spieghiamoci!

Mehemet-All, da quando corre nel Brasile, ha guadagnato la meschina somma di 289 "pacotes".

Domani disputerà a Rio il "Grande Premio Jockey Club" che rappresenta altri 40 "pacotes" che certamente non passeranno nelle tasche del "Sor Dino" e si arriva così alla somma di 329 "pacotes", senza contare i "quebrados".

Autentico (e chi lo mette in dubbio?) si è fatto venire i granchi alle zampe e... non correrà.

Metropoli, molto rispettosamente, si dice che sarà ritirato.

Pertinaz... "cahu fóra".

Rimangono però in lotta, l'"Invincibile" Eden, il formidabile Principe, il fenomeno Tupan, l'incrollabile Charleroi. Infine, tutto ciò che vi è di

CON LE MOLLE.

Nei telegrammi del Fanfulla di lunedì scorso si è letto:

"Le condizioni di salute del comm. G. Marinelli, peggiorano". E subito dopo:

"Il comm. Giovanni Marinelli, uno dei presunti complici dell'assassinio dell'on. Giacomo Matteotti, trasferito, giorni sono, come vi comunicai telegraficamente, dall'asfermeria delle carceri di Regina Coeli ad una Casa di Salute, va sempre più migliorando."

La si decida — direttore a Firenze — migliora o peggiora?

In una... intervista che il Fanfulla ha tenuto con l'aviatore Locatelli, il 33.enne assertore di italianità fa dire al nostro asso delle cose divertenti ed anche un grosso strafalò, ne grammaticale. Questo?

— "Il tentativo del poeta se si dovesse realizzare, comprenderà altri che non io!"

Che non lo? Eh! No! Che non me, direbbe il prof. Pedatella — visto che il soggetto della proposizione è "il tentativo!"

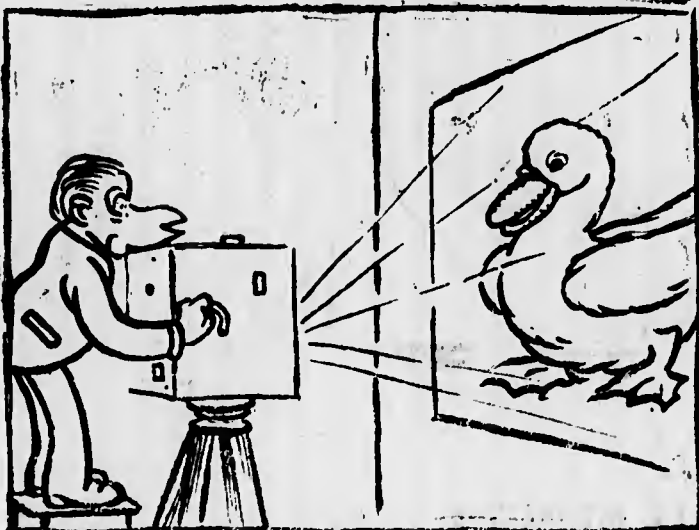
C'è nell'ultimo numero della rivista "L'Ida" un brano di prosa, firmato Ilterom, che vale la pena di essere riprodotto integralmente! Eccolo:

"La sera sparisce di poco in poco.

Nell'alto della torre la campana mormora (le campane

ESALTAZIONI!

Giornalmente il Fanfulla esalta le stelle della cinematografia.



E poi si dice che il Fanfulla non discute i più gravi interessi della nostra collettività!

che... mormorano, si fanno però sentire da lontano!) tristemente l'ora nell'Ave-Maria... E nell'aria c'è tanta poesia e tanto amore.

In quell'istante, ti vedo da lontano, tutta pensierosa, sulla terrazza della scala, (che sia la terrazza del Teatro della Scala?) a guardare gli alberetti, dove la nebbia sospira con tristezza. (Chi sa che grossi sospiri, tira la nebbia!)

M'incanta la seduzione che splende dal tuo bel corpo di Bambola-Fata, e rimango estasiato a contemplare il tuo volto imponente e ricco d'eleganza. (Volto bello sì; ma elegante?)

In un gesto aristocratico, di principessa dominatrice ed orgogliosa, s'alza, di quando in quando, la tua angelica testa ornata di bellissimi capelli color di notte senza luna. (E' un colore nuovo che consigliamo ai pittori futuristi!).

Nel vederti così tanto seducente e pensierosa, esclamo piano: (se esclam... piano, non ti senti!)

— Com'è divinamente bella!

E la mia anima, schiava per volerti sempre bene, mormora sospirando:

— Però essa non ha cuore!

(Ma sapete perché non ha cuore la Bambola-Fata? Perché, certamente, non deve essere iscritta alla Società Protettrice degli Animali!).

Nel giornale "Il Piccolo" di giorni sono è apparsa una curiosa critica dell'esposizione che sta facendo un pittore.

Critica futurista! Perché si parla di "lavoro di influssi" e di "moderna ricerca di volumi e di masse sintetiche per otte-

nero "opere di stile quadrato e di profondo respiro".

Chi sa spiegarci queste frasi, si faccia avanti perché da noi non riusciamo a spiegarci né il lavoro degli... influssi, né lo stile... quadrato!

E c'è ancora dell'altro futurismo, laddove, cioè, si parla "di pochi toni, messi in valore dall'equilibrio delle masse, avvivati e riscaldati dal giuoco reciproco dei contrasti complementari."

Grossa mancia a chi ci sa spiegare questo bel laddovincello!

Letto nel Fanfulla di ieri: "Dopo alcuni giorni, durante i quali l'allarme è andato crescendo in proporzioni allarmanti..."

Un allarme che prende proporzioni... allarmanti! Magulfico! Superbo!

Il console onorario del Portoghesi, Barrella, direbbe:

Espalhafatoso! Deslumbrante!

GANNANDO O PAO!

Il Piccolo e la Tribuna vanno a gara a chi lucida meglio le scarpe del fascista.



Trippa — Engraxá, moço?
Brutius — Io pulizzo chlu' milliore!

VOLETE LA SALUTE?



11.º Comandamento: Non dimenticate di bere il Ferro China Bisleri!

VARIAZIONI SPORTIVE



Aviazione

Pesca
(Amo brevettato: conto do vigário).

Caccia

Equilibrismo

LA SITUAZIONE
CINESE

(G. U. Erino) — L'agitazione contro gli stranieri si va estendendo in modo impressionante.

Da Shanghai a Wafang' la parola d'ordine é:

— Abbasso gli stranieri!

La popolazione é diventata gialla di bile.

I mandarini sembrano limoni.

Ecco le ultime parole scambiate tra i due capi del movimento:

- Pir-ji!
- Sci!
- Uff!
- Etelá!

La parola
al proletario

Caro signor Direttore

O leto in coppu ai giornali la notizia che i medici italiani no ano bisogno di darre i esami in Ohiblterra. Ma o leto zlandio bonino che acui nel Brasillio quei coltadi mlti debono andarre a scola da

cappo come i menai, perlin pararre che la girbebbia lé un dlo uretico peril fegato e la chebra pedra ti pole chebrarre tanbene le palle, mentrin tanto che i coranderi no ano bisogno di nada e ti clinichescu a destra a sinistra e a ponente chelé na beleza.

Cuesta legia lera piu' curta se fosse fata putta caso co nun articulo solo acosi! Lé provita lentratta di medici stranieri nel Brasille, salvo che nun si mettano a farre i giornalistichi como lavo cati. E cabosse, non ci parrese? Io asso che nun sia il sistema piu' milliore per tirare i migranti in questo abenzonto torrone che si falta nun solo la mano, ma anco il piede dopera. Lé verdade che cera cuelo che fava la legna e segava il ramo delalbero che el stava a cavalo e, diceva lui, che lera per far piu' sedo a calare in basso. I piu' felzardi, poremme, sono gliu ginieri che ciano solo da registrarre il suo diploma che in poco mais di 6 mesi solo ollano bello che registratto, o doppo possono fare i crochizzi e lonsamenti gratisse etto amore del, con grande sollazzo del spertalloni che ciano il traballo dela scelta e poi si fano costrovire i palazeti dal primo pedrero che el capita. Ma indove anderemo a cabare, diceva cuelo ca veva un burro che tirava sempre ai fossi?

Ci sonno poremme del academié anda piu' felzardi che non preclsano registrarre nada di diploma; i diretori dele academie di corte e cuelli del cortill, le academie di bullo, e cuelli di belle e brutte aril che possono traballare a vantage che non el preclsia masnada! E con tuti cuesti diplomi registratti e no la salute publica nele statistiche lasa molto a desegiarre e dele costrozioni sene fano dele bele e dele brutelle como prima e la statica dela città coul gratezieli vicini ale catapechie cologna-

li mi fano le fetto del mal di mare. Come diceva cuela che balava con il coglino! Indove che bendandi senza il rilativo diploma conil registro miti predice i terrenotti e i grandi senzlati diplomatti ficano a boca perta chelé na beleza a ollati. I glenisti diccono: nun spotare nel sion, ma scarra nel lenzo che acosi! i microcefali tell porti nel bolso e ci pensa poi la lavadera a spagliarli e cueli che vendono la ropa usada che cuela la disinfecta Pinco. E chié che disinfecta la caneca di cuelli che vendono perle ruve le fatali limonate? Chié che disinfecta le banconotte, i bondi, le mani dei paderi e del altri che el manipolano i combustibili del fiero pusto cuotidiano? Melo dica lei che ne sa una carta di tuti i giochi.

Indove sonno audatti i sterilizzatori del barberi e del cabeterereri che ti stropicciano nela cara una lacrima di pó di crozzo conuna spezia di piomino che telá sfregatto in tutte le svariate cure anco se lena dun strozzano? Le paste, putta caso, mele pillano cole piuzete quando che el guardi, ma tuti i pasagi cano fato fino a segare nela vitrina, indove lerano le piuzete, nossa sinlora?

Adeso poi ella mi saluterá tanbene la disinfezion de cuelle case cosidete ecuvoche cole arilative ecue che el morano dentro perla propagazzolone dela sifide e doenze affini che ariducano la mosidade dei viveri anbolanti di microcefali, con cui cuelli miei pro fesso il suvo fessio nato

PROLETALIO.

Prof. Dott. A. Donati

Direttore del Laboratorio dell'Ospedale Umberto I — Rua Anhangabahu' N.º 22, dalle ore 14 alle 18. — Residenza: Rua Consolação, 155-A. — Tel.: Cid. 468.

Dr. G. A. PANSARDI
Specialista degli Ospedali
di Napoli e Parigi

Vie urinarie — Sifilide
— Pelle e Malattie
delle Signore

Cura speciale della sifilide e cura radicale della Menorragia acuta e cronica e di qualunque malattia dell'apparato genito-urinario della donna, secondo gli ultimi processi. — Consultorio per gli uomini: dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 15 1/2; per sole signore dalle 16 alle 17.

R. LIBERO BADARO, 67.
— Tel. 1151 Cent. —

MACCHIETTE
PAULISTANE



La cantante baronessa Roca
Pales.

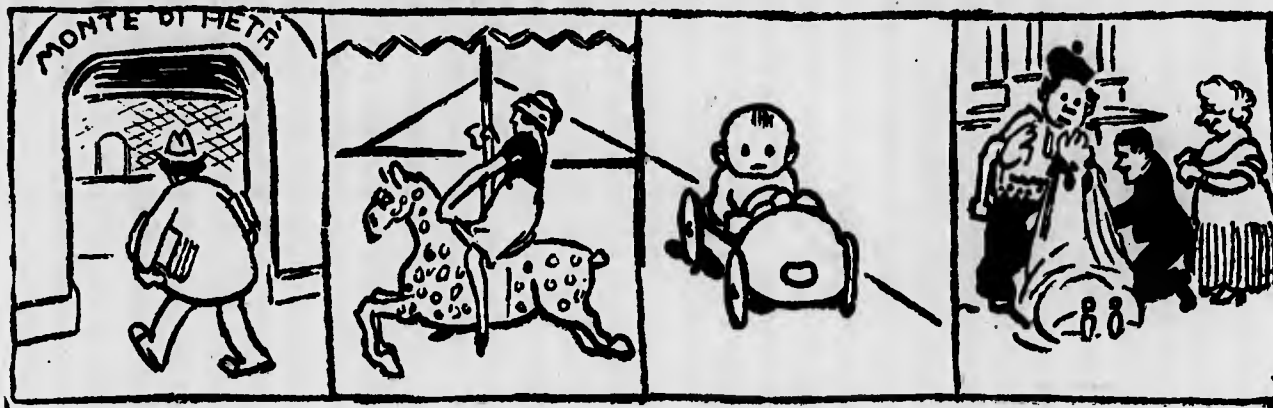
MALATTIE INFANTILI
Dr. JOSE' GUGLIELMO

Clinica medico-chirurgica
Cons.: Rua Major Diego, 12.
— Dalle 3 alle 5. — Tel. Cent. 726.

SANTOS
HOTEL BELVEDERE

PER
CURARE
REUMATISMO
E QUALUNQUE DOLORE
USATE L'IMPIASTRO
PHENIX
PRESCRITTO DA
TUTTI I MEDICI

VARIAZIONI SPORTIVE



Alpinismo

Ippica

Automobilismo

Foot-Ball (goal)

PASQUINO MONDANO

SANO E SALVOI

Quando per volontà impercrutabile di messer destino, mi imbattai, giorni or sono, col buon Nelusko che se la gironzolava per la città, calmo e sereno, compassato e grave, soddisfatto di sé, della vita e del suo inseparabile sigarino, la sorpresa e lo stupore furono in me talmente grandi che, per quanti sforzi facessi, non potei, il per lì, articolare parola.

E prima ancora che si potesse riavere dalla sorpresa, dalla stupefazione, dall'intontimento per l'imprevisto e inesplicabile mia... aggressione, ma come — gli gridai, sotto il naso a pieni polmoni — ma come, tu, Nelusko, te la passeggi ancora, tranquillamente, sotto il nostro cielo?

O non eri, tu scomparso, per sempre, dalla circolazione, non eri stroncato, non eri polverizzato, ma addirittura fulminato dalla terribil penna dell'ineffabile collaboratore del "Piccolo"?

E se i fulmini non ti colpiscono con che faccia ti mostri in pubblico tu, giornalista italiano che, socialista della vecchia guardia, ancor non sentisti il dovere di mutar gabba, in onore e gloria del nostro nuovo signore?

Getta via il cappello, metti nulla testa il berrettin dal nero fiocco, vesti la giubba, la faccia infarina e tutti ti applaudiran... collaboratore del "Piccolo" compreso...

Per l'igiene della bocca



Si vende in tutte le parti

E avrei, chissà per quante ore ancora, continuato a vociferare, come un "brutto" energumeno qualsiasi, se Nelusko svincolandosi dalla mia stretta non si fosse frettolosamente allontanato col sorriso sulle labbra.

OOO

NOZZE

Il giorno 13 del corrente mese il signor José Alves Araujo impalmerà la gentile signorina Lidia Montagnana figlia della signora Lidia e del signor Dante Montagnana direttore degli stabilimenti tessili Pinotti Gamba.

Auguri.

OOO

"JARDIM MATARAZZO"

Il cav. De Vivo ha radunato, domenica scorsa, uno stuolo di giornalisti cittadini e un numero rilevante di suoi amici al Jardim Matarazzo, che, come è saputo, è un'amena località, nel presal della Penha, che è messa in vendita a lotti. La bellissima giornata ha favorito la piacevole gita.

Con larga signorilità venne offerto agli invitati una ricca colazione campestre, servita inappuntabilmente dal Trianon; al "dessert" si diede la stura all'eloquenza conviviale. Gli oratori furono numerosissimi; ma, per fortuna, non zupficarono troppo.

La visita dei terreni del Jardim Matarazzo lasciò in tutti i visitanti un'eccellente impressione. È una larga fascia di terreno, in posizione elevata, leggermente ondulato, adattissimo per la costruzione di ville e villette; dal Jardim Matarazzo si gode un bellissimo panorama: la valle del Tieté così variata e così pittoresca!

È facile profetizzare che, data la vicinanza della città, il Jardim Matarazzo sarà presto un altro rione cittadino preferito da chi cerca, dopo l'affannante vita della città, il riposo e la gioia della vita agreste.

COMM. GIUSEPPE GIORGI

Il giorno 10 del corrente è partito per l'Italia, col piroscafo Princesa Mafalda, l'egregio nostro connazionale sig. Commendatore Giuseppe Giorgi, importante costruttore di strade ferrate e Procuratore della Compagnia dei Cavi Sottomarini. Dopo aver combattuta una gigantesca battaglia, dissociando e coltivando terre vergini, spingendo innanzi la civiltà a furia di piccone nella selvaggia zona del Paranapayema, ritorna in patria per un breve e meritato riposo. L'accompagna la distinta sua signora e la graziosa sua figlia signorina Lina. Vadano all'egregio piouliere del progresso i nostri voti sinceri di buon viaggio e di un sollecito ritorno fra noi per combattere nuove battaglie nel nobile campo del lavoro.

OOO

LE ALBE DELLA VITA

Il sig. Rodolfo Latini, gerente della ditta G. Tommaselli e C., ha avuto in regalo dalla sua signora un bellissimo bambino che porterà il nome del babbo: Rodolfo.

Felicitazioni.

OOO

VERSO LA PATRIA

Sono partiti ieri per l'Italia:

— il sig. Ernesto Cocito, importante commerciante paulistano e vice-presidente dell'Associazione dei Reduci; scopo del suo viaggio una sosta di riposo e, nel contempo, la conclusione di nuovi affari;

— la signorina Rosina Cavallere, figlia del nostro amico cav. Giuseppe, che va a Roma a raggiungere il fratello Giustino che sta per laurearsi in ingegneria.

Auguri.

OOO

SALUTI DI AMICI

Con bellissime cartoline postali riceviamo cordiali saluti dagli amici:

Antonino cav. Cuolo, da Londra; Felice Giorgio Campanelli, da Roma; A. Migliore,

da Torino; Antonio Pistone, da Milano; Battista Picca, da Paesana; E. Rusticelli, da Asti.

OOO

FIDANZATI

Si sono fidanzati il signor Fioravante Forte, figlio del coniugi Regina e Michele Forte, e la gentile signorina Antonietta Murano, figlia di Teresa e Pietro Murano.

Auguri.

OOO

PALESTRA ITALIA

Sabato scorso, per iniziativa della Direzione del Palestra Italia, si realizzò nella sede di questo fiorente sodalizio, una festa danzante che, sebbene abbia avuto un carattere intimofamigliare, riuscì brillantissimo.

Numerosi i cavalieri intervenuti e numerosissime le signorine in eleganti "toilettes".

In rappresentanza della Direzione, gli onori di ricevimento furono fatti con squisita cortesia dal sig. Cozzi.

Le danze si protrassero, animatissime, fino a tarda ora.

Ci ralleghiamo con la Direzione del "Palestra Italia" per l'ottima iniziativa e ci auguriamo che ben presto vengano fatti del bis.

OOO

COMPLEANNO

Il 9 del corrente ha festeggiato il suo anniversario natalizio il sig. Dante Ravagnani, noto commerciante di questa piazza.

Auguri.

DR. ALFIO GRASSI

Vie urinarie — Ostetricia. — Cons.: dalle 8 alle 10 e dalle 14 alle 16 — Rua Vergueira, n. 287. — Chirurgo del Policlínico ed Ospedali Riun. di Roma. — Chirurgia in gen. Malattie delle signore, della tiroide (gozzo). — Telefono: Avenida, 145. — CHIRURGIA, PARTI E MALATTIE DELLE SIGNORE.

FRA I TANTI LITIGANTI.

Continuano violentissime in Italia le lotte politiche.
(Dal giornale).



La vittima: la lira italiana!

DANZE

Stasera al Salone Germania avrà luogo una grandiosa festa da ballo organizzata dalla direzione del C. R. T. "filho-te", come si sa, del Club de Regatas Tieté.

Grati del cortese invito; faremo della festa una dettagliata relazione trattandosi di un club tremendo simpatico.

OOO

ALLA "BENEDETTO MARCELLO"

Si sta organizzando una grandiosa festa artistica con Kermesse a beneficio della benemerita Società "Benedetto Marcella" che, come è saputo, educa la gioventù italiana alla divina arte dei suoni.

I doni, finora pervenuti alla direzione della Società, sono numerosissimi e di notevole valore.

La festa avrà luogo questa sera nel salone della sede sociale di rua Conceição, n. 5.

OOO

UN'INAUGURAZIONE

Si è inaugurato, in rua 3 de Dezembro n. 8, il caffè-bar di Carletti, il popolare barmaan del Circolo Italiano.

Data la località centrale e la cortesia del proprietario, il nuovo caffè-bar è destinato ad essere uno dei locali più frequentati del centro della città. Auguri.

OOO

ATHENE

Riceviamo il primo numero del giornale "Athene" organo ufficiale della associazione studentesca "16 de Setembro". Auguri.

OOO

DI RITORNO

Ha fatto ritorno dall'Italia il sig. Emilio Arloti capo dell'omonima ditta importatrice che ha la sede centrale a S. Paulo e le succursali a Rio e a Genova.

L'abbiamo rivisto con piacere e gli rinnoviamo i nostri cordiali saluti.

OOO

UN LUTTO

Si è spento, in ancor giovane età, il medico Giacomo dr. Deffue, che era uno dei più valenti sanitari dell'Ospedale Umberto I.

Appassionatissimo dello studio, coltivava con egual passione la scienza medica e la

**VIRZI ARCHITETTO ::
COSTRUTTORE**

CASE ECONOMICHE

R. LIBERO BADARO', 31

Tel. Central 2284 — — — — — S. PAULO

letteratura, di cui lascia brillanti tracce in autorevoli riviste.

Accoppiava, ad uno spirito eletto, tesori inasparibili di honrà e un tratto di perfetto gentiluomo.

Alla famiglia, desolata di tanta perdita, inviamo le nostre condoglianze.

OOO

VERBIST

E' il nome della danzatrice belga che ha dato al teatro Municipal uno spettacolo in cui l'arte sua malinda ha completamente trionfato davanti ad un pubblico affollatissimo.

Gli amanti delle danze sono avvisati che la bella danzatrice darà ancora due altri spettacoli prima di lasciare S. Paulo.

OOO

NEO CAVALIERE

Al distintissimo funzionario del Patronato degli Emigranti, sig. Livio Frioli, S. M. il Re ha conferito, con decreto recente, la croce di cavaliere della Corona d'Italia.

Meritatissima ricompensa per una vita tutta dedicata al lavoro e al servizio della patria.

Felicitazioni cordialissime.

OOO

FESTA ARTISTICA

Si annunzia per la sera del 16 corrente mese una grande festa artistica nel salone dell'Associazione degli Ex-Alumni Salesiani, all'alamela Nothmann, n. 5.

Verrà eseguito un grandioso concerto con un bellissimo programma in quale prenderanno parte i signori Celestino Paraventi, Orazio Cardilli, O. Porchat, Dante De Napoli e Antonio Alliegro.

Dirigerà il concerto il maestro italiano Tabarin.

CONCERTO DE BASSI

La sera del 23 corrente mese il noto cantante André De Bassi darà un altro suo concerto nel salone del Conservatorio eseguendo un programma d'arte scelto con fine intendimento musicale.

I biglietti per intervenire a questo concerto trovansi in vendita nelle Case Sotero e De Franco.

OOO

ISTITUTO "IDEA"

Il noto professore di educazione fisica, Adriano Malgarni, molto noto nei circoli sportivi paulistani, ritornato recentemente dall'Europa, aprirà prossimamente l'Istituto "Igen" dove si faranno, oltre i più comuni esercizi di educazione fisica, la cura dell'obesità e la elioterapia.

Auguri.

Antonio Pizzoferrato

E' invitato a recarsi con la massima urgenza alla Amministrazione del "Pasquino Coloniale" per comunicazioni importanti.

Dr. ANGELO ROMOLO DE MASI
delle Cliniche di Pisa e Padova

Malattie della pelle, veneree e sifilitiche - Malattie delle Signore - Vie urinarie.

Gabinetto moderno e completo per Cistoscopia - Uroscopia - Elettrocistoscopia - Diatermia.
Consultorio: Largo Pavao du', 48 - 2.º andar - Cid 3988 - De', 10 - 12 e dalle 2 - (Dalle 2 alle 3, esclusivamente per Signore).

In guardia contro le imitazioni e contro le falsificazioni! Le bevande cattive sono veleni. Esigete sempre il prodotto genuino, unico.



PICCOLA POSTA

EIA, SULEMAN — Quelle che sono state fatte circolare sono appena delle chiacchiere. La verità vera è che l'avv. Rocchetti è sbareato dal Narsario Sauro a Rio dove deve mettere a posto diverse cose. Statene certo. Si mantiene in incognito; ma un nostro redattore lo ha visto e gli ha parlato. Ha detto che deve compiere un'altra inchiesta e poi... filerà via di nuovo per ritornare fra non molto. Forse riparte stamane.

Comica, assai comica è stata la caduta del fascista a Santos per andargli incontro. Solo "Guerrin Meschino" ha fatto lo sdegnoso ed ha detto:

— Deve venire lui da me!

Il più buffo di tutti è stato Brutus. L'abbiamo visto a Santos mentre si dirigeva, meglio meglio alla stazione con le pive nel sacco e l'abbiamo sentito mentre diceva ad un compagno di quella fede che viene da lontano:

— Peccato! E' da tre giorni che ho scritto un attacco al Piccolo e avrei voluto, prima di pubblicarlo, che lo vedesse Rocchetti!

Passò davanti ad un negozio di frutti esotici e voleva comprarne un pacco; ma, mettendo le mani in tasca, ha trovato solo 400 reals ed ha dovuto rinunziarvi.

Il giorno dopo l'organo del fascismo non ha nemmeno smentito l'arrivo del Rocchetti che aveva annunziato con tanta solennità.

FOBO.FOBO — Abbiamo visto la protesta — anzi, il... protesto — e la controprotesta del fiero Uh! Baldo.

La barchetta fa acqua. I cinquanta contos sono già sfumati senza che si siano visti né i servizi telegrafici, né le otto paguette.

Povero organettino fascista! La missione affidata a Brutus di bussare a dargli presso un "grando" non ha dato alcun risultato.

E dire che quel bel tono si lusingava di mettere fuori Uh! Baldo.

Che bella figura farà quell'autorità che aveva raccomandato tanto caldamente la sottoscrizione del cinquanta "contos"!

ABDEL KRIM — Il Municipico continua ad essere fuori della grazia di Dio! Adesso è tremendamente irritato perché

il Piccolo non attacca più il Fanfulla!

Vede in quest'atteggiamento una prova del consolidamento dell'avversario che non si volta più indietro a perdere tempo.

La vittima degli sfoghi tremendi è sempre il buon Eldo Goeta.

Adesso gli è venuta la follia per coloro che danno gli annunzi al suo avversario.

Vorrebbe per sé solo... l'indigestione!

ABDAL — E' la seconda volta che la Tribuna... del Polo Nord afferma che il Piccolo è diventata "scandalosamente" filo fascista.

Si vede che la cosa le dà noia, forse perché le rompe le uova nel paniere.

Confessorio è, però, una grande ingenuità.

Si è mai visto della gente che si arrabbia perché Tizio e Calo ne condividano le idee ed i principi?

La teoria del monopolio è comica assai! Ma si vede che Brutus comprende che l'atteggiamento del Piccolo liquidò il suo sfiatato organetto!

TUR BANTE — L'ultima è ghiotta! Circola la voce che si vuol mandare avanti a tutti i costi la sottoscrizione per l'acquisto della sede consolare.

C'è stato anche chi ha suggerito di dare all'iniziativa un carattere strettamente popolare, aprendo una sottoscrizione ad un "tostão" la firma.

Dovranno certamente fare arrivare un bastimento di carta per accogliere le firme necessarie a varare l'iniziativa.

E se non si desisterà, potremo ben dire che si tiene alto, elemosinando, il prestigio della patria all'estero!

TAMBURINO — Evidentemente Badoglio ha scherzato. La nostalgia del Brasile? Ma se non vedeva l'ora di andarsene!

C'è stato una lacuna là dove si parla degli elogi agli scritti dei letterati italo-brasiliani.

Sappiamo che si elogiò molto i discorsi del fascista di Rio Proscritto, la Bibbia di Rotellini, il Nuovo Testamento di Ser Piero e le poesie del Cavaliere Bis.

GRAN CASSA — Dopo la gara Pedestr-Paulistano, che è stata interessantissima, abbiamo, adesso, la gara telegrafica fra il Piccolo ed il Fanfulla che sta suscitando molto interesse.

Quanti contos di reis che vanno per aria adesso che il governo ha abolito i servizi gratuiti!

Bisogna riconoscere che il

Piccolo sta con molto ardore sulla breccia e che batte più di una volta il Fanfulla. Il quale, quando è battuto, si prende la rivincita il giorno dopo sviluppando, con molta fantasia, i telegrammi del concorrente.

Adesso il Fanfulla si è messo su di una strada maestra: fa niente meno che la grande cronaca telegrafica. Mancano solo i titoli melodrammatici come: questa o quella, per me pari sono; e i riempitivi lirici come: Dammi la mela, Pippo... Pippo dammi la mela, che hanno fatto la gloria della sua cronaca!

Ma verranno!

FATTINLA — Dopo la nomina a fascista onorario di Silvio Crespi della Banca Commerciale, chissà come se la caverà l'umilissimo Farinaccio!

Ricordate? Il feroce propagandista dell'istituzione in Italia della pena di morte, alcuni mesi or sono, aveva chiesto, in piena Camera, niente meno che la testa di Toeplitz che è pure un pezzo grosso della Banca Commerciale.

I casi sono due: o la Commerciale si è fatta fascista, o il fascismo si è fatto... commerciale!

A proposito di questa nomina ad onorem, non aveva detto il "chefe" fascista che non sarebbero state più date tessere onorifiche se non a chi avesse scoperto un nuovo mondo, scritto un poema mortale o trovato il modo di pagare i debiti?

Chissà che cosa avrà scoperto, scritto, o trovato il sig. Silvio Crespi! E dire che noi ci aspettavamo piuttosto la nomina ad onorem di Rotellini perché da tanti anni egli ha scoperto il modo... di mandare al diavolo i creditori!

Ah! Quei Rotellini, come è geniale in certe cose!

Mu, poiché è modesto, deve aver fritto del passì perché non gli diano la tessera onoraria.

Avrà pensato: c'è tanta gente maligna in questo mondo del libero ber!

BOTTICELLI — Ci consta che, prima di nominare il conte Volpi ministro delle finanze, erano stati fatti dei passi in Colonia presso il noto economista commendatore (ma come, non sapete che è stato promosso?) Pier Luigi Quartile.

Sappiamo che egli ha rifiutato dicendo che deve stare qui per far la parte di consigliere amico del Municipico e per sorvegliare come va il cambio brasiliano.

CORINGA — I particolari comunicativi per telegrafo, della visita di quei signori brasiliani al generale Badoglio sono stati appresi con vivo compiacimento in Colonia. Specialmente quello che si riferisce al saluto dei colpettini

SANTOS
HOTEL BELVEDERE

sulla schiena. Sappiamo che il nuovo saluto è piaciuto molto a Roma e che si pensa di sostituire il vecchio saluto alla romana — vediamo se piove! — col saluto alla brasiliana.

Hanno soltanto protestato i fabbricanti delle spazzole da polvere.

INGENUO — Lo Sprovieri di Roma non telegrafa più al Fanfulla da molto tempo. Da quando, cioè, il governo d'Italia ha compreso che scimpava della biada, somministrando a quel giornale un ampio servizio telegrafico. Del resto per persuaderci che quel telegrammi, battezzati col nome di Sprovieri, non sono che il servizio dell'United Press camuffato, non avete che da fare il confronto col telegrammi che pubblica il giornale "O Estado de S. Paulo".

Le stesse parole!

FIORETTO — La scherma al Circolo ha rivelato una cosa: che a S. Paulo sono tutti maestri nell'andare a fondo! Altro che Pini, Athos e Sassone! I più abili nell'andare... a fondo sono sempre Micheli-no, Barrella, Carini e Stanzione.

TIM TIM — La storia del dentista? E' interessantissima! Forse va la racconteremo uno di questi giorni, per quanto già circolò in molti ambienti.

CICERO — Fra gli oratori della festa campestre ce n'è stato uno che invece di parlare del Jardim Matarazzo, ha fatto l'apoteosi del Jardim Paulista. La colpa deve essere di quel "Rufino" che è un vi-no tradditore.

PE' DE ANJO — Aveva manifestato l'intenzione di liberarsi di quella casa di Santos: ma poi ha riflettuto e, poiché non c'è miglior impiego di capitale, ha detto: lasciamo pure che quel del Piccolo sbrattino; lo faccio i miei affari che... rolettano tanto bene!

RATAPLAN — Ma che cosa segna il "Giornale del vuotacessi"? Vuole che gli contiamo le sue gesta? Perché l'hanno espulso dal Faselato? Perché l'hanno espulso dal "Badalo"? Perché l'abbiamo allontanato dal nostro giornale? E che gli scriviamo per quali motivi, siamo suoi creditori di 9458?

La generosità ha dei limiti; e ormai siamo d'avviso che con certa gente non bisogna avere del riguardo.

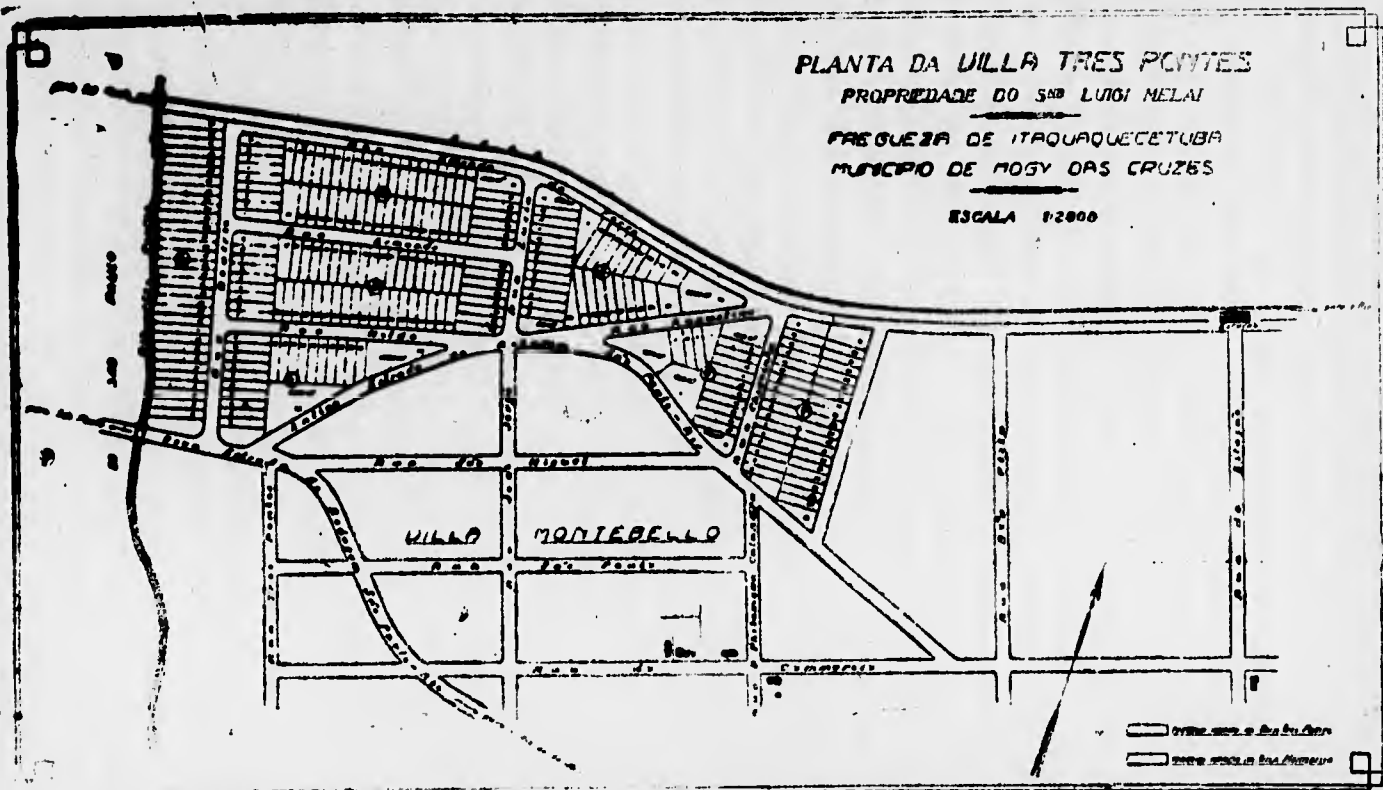
SERRERIA E CARPENTERIA
VIRZI
RUA LIBERO BADARO, 31
Tel. Central 2284 — — — — S. PAULO

Sciroppo Pagliano
depurativo ideale del sangue e dell'organismo.

Villa Tres Pontes

(Montebello)

Proprietá LUIGI MELAI



Terreni che, situati nei pressi della doppia linea ferroviaria della E. F. C. B. e della Strada Rotabile S. Paulo-Rio de Janeiro, costituiscono, per la loro bella posizione, per il clima e per le innumeri comodità il

Migliore giardino dei sobborghi

Vendita in Lotti, a vista e a dilazioni senza interessi.

VILLA TRES PONTES

Distà appena 25 km. da S. Paulo, e propriamente confinante con la Prefettura di Mogy das Cruzes: sarà servita dalla magnifica e importante strada rotabile ed è servita dai numerosi treni dei sobborghi che la E. F. C. B.

Nello spazio di 20 minuti e con una spesa piú e meno uguale del tram, dalla Stazione del Nord si arriverá a VILLA TRES PONTES.

VILLA TRES PONTES

possiede strade ampie, la maggiore delle quali costeggia per oltre un chilometro la E. F. C. B. Fa parte di un assieme di sobborghi-giardini che costituiscono la piú importante e bella Città-giardino dei sobborghi paulistani.

La vendita dei lotti di VILLA TRES PONTES è attualmente fatta a prezzi molto piú bassi del loro valore vero e reale

Immediatamente dopo che sarà iniziato il servizio dei treni suburbani dalla nuova E. F. C. B., DETTI PREZZI SALIRANNO REPENTINAMENTE. — E' per questo che chi compra ora, oltre a fare un buono e sicuro investimento di capitale, farà il migliore e piú sicuro affare, perché potrà guadagnare in un brevissimo periodo di tempo, considerevoli somme. — LUIGI MELAI — Rua da Conceição, N.º 3-E — Telefono: Cid. 3637 — S. PAULO

Il Sultano

Fra i bei ritratti genovesi di Van Dyck, ve n'è uno bellissimo — quello dello Spinola. Ebbene Ambrogio Spinola pare uscito fuori, fresco fresco, da quella tela, occhi nerissimi, pallore delicato, eleganza austera di gran signore. E' ricco, è grazioso, è discreto; non ha ancora trent'anni. Non vi meraviglirete più quando vi dirò che Ambrogio Spinola avvicina tutte le donne che vuole. Ah, quei genovesi! Quando ci si mettono nessuno li arriva.

Non è passata bella figliola del lido di Genova, peraviana, o turca o greca o malese o americana, senza cader nelle braccia d'Ambrogio. Il nostro eroe n'è persino un po' stufo. Tutti gli dicono "sposati una buona volta", ma da quell'orecchio, Ambrogio non ci sente. Vivere sempre con la stessa donna! Il don Giovanni genovese ha, in proposito, idee stravaganti. Egli divide le donne in due grandi categorie: quelle con cui è possibile al mattino, prendere il caffè e latte, e quelle con cui il caffè e latte non è possibile. Il genovese pretende che le innumerevoli donne da lui sino ad oggi avvicinate, appartengano tutte, indistintamente, alla seconda categoria. "Io sposerò — egli ha solennemente giurato — la donna che mi parrà ancora graziosa mentre avvicinerò alle labbra la tazza del mattino".

La prova per cui Ambrogio fa passare tutte le sue cortesi ospiti, è meno bizzarra di quel che possa sembrare. Alla mattina in quel piccolo quarto d'ora del caffè e

latte, la donna ha contro di sé la casta freschezza del giorno e la sazietà. Per vincere queste due nemiche, ella deve mettere in giuoco le più graziose risorse del suo genio delicato, le più istintive e, ad un tempo, le più ingegnose. Devo saper essere, nello stesso gesto signora ed ancella, demone ed angelo. Infantile senza leziosaggine, esperta senza pedanteria. Senza mostrar mal d'accorgersene, ella deve rammentar sempre che si sta muovendo non più dinanzi a un egolatu soddisfatto e amarognolo che vede tutto ed è pronto a rider di tutto. Insomma, questo povero "caffè e latte", a volerlo analizzare sul serio diventerebbe complesso come un cosmo e ci si perderebbe la testa. Ritorniamo ad Ambrogio.

Da tre anni ormai continuano le prove e la donna perfetta, la squisita regina del caffè e latte, non s'è ancora trovata. Non posso narcarvi per disteso queste "Mille e una mattina" genovesi ma vi accennerò a tre delle più drammatiche, se non ero.

Un anno fa, in una fresca mattina di settembre, verso il fatale vassolo, si protesero due manine così delicate da mandare in estasi un Botticelli o un Mino da Pisolo. Ambrogio guardava e credeva ancora di sognare. Dita più diafane della porcellana su cui si posavano, più rosse dell'aurora, carezzevoli e spirituali come un sogno mattinale!

Le due tazze furono ben presto pronte e prima che avesse potuto riaversi Ambro-

gino si vide servito con un sorriso fresco, incantevole, da un'Iride ben più carina che l'antica messaggera degli Dei. Immaginatevi, in lei cari, una piccola dea con lieve accento bolognese: "ecco la tua tazzina: aspetta ben che si raffreddi un po'".

Ambrogio stava per gridare: "ci siamo!" quando la piccola Iride bolognese, che aveva fatto il giorno inanzi una corsa in automobile al golfo di Spezia, cominciò a dire: "Sai che un humno raccontato ieri alla Spezia? La leggenda dei bovi di San Teuzio. La vuoi sapere anche tu?". Ambrogio aggrottò le sopracciglia e mormorò: "I bovi? Non mi pare il buon momento". Ma non ci fu scampo. La piccola Iride tra un sorriso e l'altro, volle raccontare quella pia storia: gli importuni grossi bovi della leggenda passarono tutti sulle fragili tazzine di porcellana, e, come potete immaginare le stritolarono, insieme con le speranze del nostro povero Ambrogio.

Qualche mese dopo ecco un'altra mattina tragica. Questa volta l'ospite era una irlandese, Moly, una bruna snella come un giunco. Un petit lover da regina delle fate, un'eleganza fiera di ogni selvaggio! Questa volta Ambrogio aveva fatto la faccia di un bimbo attento a una meravigliosa fiaba: gli pareva che le tazzine di porcellana volassero oramai su ali di libellula, tanto sotto le dita di Moly, eran diventate lievi, iridescenti. Un vero incantesimo degno dei vecchi racconti irlandesi. Ambrogio, rapito, intravedeva già il tenero verde dell'Irlanda e regine e cavallieri vaganti sotto un cielo madreperlaceo. Egli stava per esclamare: "ecco la pura felicità", quando l'incantevole Moly, lorcendo un po' la bocca confessò:

— Buono il caffè e latte, ma sal tu, in questo momento, quale sarebbe il mio ideale?

— Sentiamo!

— Una cipollina cruda.

Secondo me, questa idea era deliziosa e coronava la selvaggia perfezione dell'Irlandese, ma i genovesi non sono uomini da capir queste cose neppure quando essi abbiano la raffinatezza di un Ambrogio Spinola. Il don Giovanni Ligure, ereditò di sentire un contadinesco puzzo di cipolla e si rabbuiò. L'incantesimo era rotto!

Ecco finalmente, alla più tragica prova, all'ultima, a quella di ieri. Ambrogio ha trovato Pepita, una spagnola senza spagnolesimi, d'una adorabile semplicità, che balla soltanto innanzi al re e alle regine. Avendo la guerra assottigliato il numero di coronati ellenti, Pepita non ha più molto da fare e si regala lun-

MALATTIE DELL'UTERO E DEGLI ANNESSI

Reumatismi e Neuralgie
GABINETTO MODERNO
DI ELETTRICITÀ:
DIATERMIA: ALTA
FREQUENZA: BAGGI
ULTRA VIOLETTI

Dott. G. FARANO

Medico Chirurgo - Ostetrico
dell'Ospedale Umberto I
Resid.: Av. Poenete, 12
Teleph.: Central 1428
dalle ore 2 alle 5
Consult.: E. Ovidio, 2
Tel.: Cidade, 6-8-4-3.

ghi e comodi viaggi. Tutto è agio nella sua linda persona, e anche se danzi la più indilavolata seguedilla è sempre fresca come uno zampillo.

Figuratevi un "caffè e latte" animato dalla grazia di Pepita! Oh! mai avrà aggettivi pari a simile evento? Questa volta, intorno alle tazze è un mormorare di limpido rivo; è nell'aria una freschezza ravvivante, la chiarezza di una Arcadia spagnola.

Questa volta Ambrogio è preso da una gioia infantile. Ci siamo, ci siamo, ci siamo! L'ideale perfezione è finalmente raggiunta. Ambrogio mormora abbracciando l'insuperabile Pepita: "mia Pepita, degna di una corona reale, vuol essere la mia sposa?"

La spagnola risponde con una risatina trillante.

— Sposarti? oh questo poi no.

— E perché?

— Vuoi proprio saperlo?

— Ti supplico di dirmelo.

— Vuoi proprio saperlo?

Ebbene sappi che lo ho giurato di sposar soltanto un uomo sopportabile nell'ora del caffè e latte.

— E' impossibile — grida Ambrogio esterrefatto.

— E' proprio così — replica Pepita. — Da quattr'anni sto facendo invano la prova. Se tu sapessi come voi uomini, in quest'ora, siete goffi, volgarl con i vostri occhi smorti, con la faccia impastata di sonno, con la voce roca e le parole smozzicanti. Se tu potessi vederti nello specchio!

— Ah, tu trovi dunque che lo?

— Tu peggio degli altri! Tu hai per giunta una cert'aria rabbuffata e pedantesca di professore che abbia dato fondo a tutto lo scibile. Scusami, caro, ma tu, all'ora del caffè e latte, sembri proprio un professore tedesco.

SIGNORE, SIGNORINE USATE UTEROGENOL

E' meraviglioso per i vostri disturbi.

(Ap. N. N. S. P. n.
990 - 11-8-919)

BIOTONICO FONTOURA



Il "BIOTONICO FONTOURA" giudicato dalla scienza medica:

Ho usato il "BIOTONICO FONTOURA" nella mia clinica particolare in tutti i casi di debolezza generale, inedia e deperimento consecutivi e malattie infettive, ottenendo sempre ottimi risultati.

Dott. BENIAMINO RUBBO.

IL PIU' COMPLETO FORTIFICANTE

LE RIMESSE DEGLI EMIGRATI

hanno costituito il principale problema tra quelli che sono stati trattati dal Consiglio Superiore d'Emigrazione nella sua recente riunione di Roma. Il Consiglio ha stabilito che la soluzione piu' pratica ed utile sta nel consigliare gli emigranti a servirsi

dei vaglia del BANCO DI NAPOLI

che, a S. Paolo, è unicamente rappresentato dalle

INDUSTRIE RIUNITE F. MATARAZZO

le quali per l'EMMISSIONE DEI VAGLIA PER LA RACCOLTA e TUTELA DEI RISPARMI OLTRE DELLA SEDE CENTRALE, DISPONE DI CORRISPONDENTI IN TUTTE LE CITTA' DELL'INTERNO. INCARICATI ESCLUSIVAMENTE DELLE RIMESSE A MEZZO DEI VAGLIA DEL

Banco di Napoli

FORMICIDA MERINO

GRAÇAS A ESTE ESPLENDIDO

PREPARADO AS MINHAS

COLHEITAS AUGMENTAM

COMO POR ENCANTO. ♦ ♦ ♦



Fabrica em S. Caetano:

Industrias Reunidas F. Matarazzo

Marca Registrada

RUA DIREITA, 15 - S. PAULO

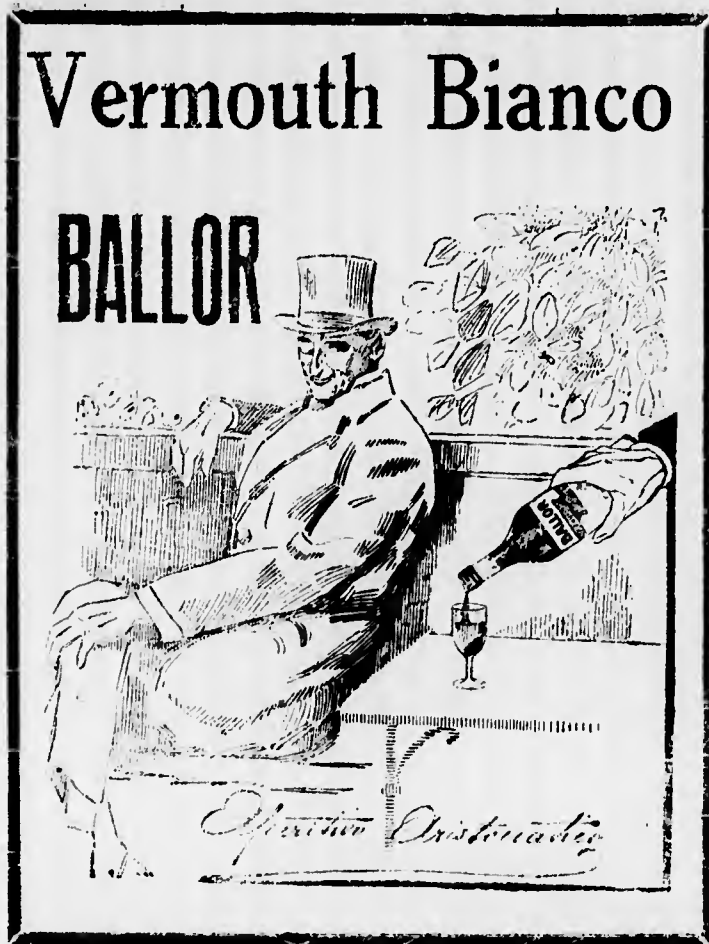


LA CUOCA — dopo che uso l'OLIO BERTOLLI, la patrona trova la mia cucina piu' deliziosa!

Comperate 1 MOTORE BAGNULO

Cittadini & Cia.

S. PAULO



ELETTRICITA
CASA VERONESI, DI
TREVISAN TASSO & CIA
Ingegneri elettricisti
Avenida Rangel Pestana, 281
Largo da Concordia
Telephone Braz 165
Stock di motori, materiale
elettrico, installazioni di linee a
forza. Riparazioni di motori.

Dottor Giuseppe Tosi
Dott. R. Clinico ed. Generalista di
Napoli. Amministratore per 15 anni di
ospedali in Rio de Janeiro e nella
Medicina e Chirurgia. Ospedale
Monsignorato, Rua Sta. Polycar-
na, 173. - Telef. Cidade, 1064.
Dalle 9 alle 11 e dalle 4 alle 6.

Marsala Florio
— E IL MIGLIORE —

Pastificio Mattello
RUA VERGUEIRO, 229
Tel. Av. 2092
Specialità in tortellini,
ravioli, pasta all'uovo,
glutine e di semola.

Ciambella Virgiliana
Si assumono ordini dal-
l'interno, eseguendo le
rimesse per "ancom-
menda", e assicurando
sempre ottima e fresca
lavorazione. :: :: ::

Dott. Prof. G. Brunetti
Direttore dell'Ospedale di Ci-
rida del Braz
LARGO 7 DE SETTEMBRO, 1
Telefono, Central 4226

RECREIO COSMOPOLITA
Cucina di primo ordine - Servizio a la carte.
Vini fini italiani, francesi, ecc.
Recreio, Restaurante e Stanze per Famiglie
A. G. POLLASTRINI
Antico Proprietario dell'Hotel Internacional
Bou Vista — Tel. 99 — S. Vicente
Avenida Manoel da Nobrega, 4 :::::: **SANTOS**

Dott. Antonio Rondino
Medico operatore - Chirurgo della
"Beneficencia Portuguesa" laurea-
to per l'Accademia di Medicina di
Parigi - Consultorio dalle 2 alle 4
alle 4 - Rua Libero Badali, 114
- Tel. Cent. 5-6836 - Residen-
za: Rua Prof. Carneiro, 133 - Tele-
fono Cidade, 6215.

Dr. B. Rubbo
Medico chirurgo e ostetrico, abilitato
dalla Facoltà di Pavia, ex
chirurgo degli Ospedali di Napoli.
Chirurgo dell'Ospedale Umberto
I - Avenida Rangel Pestana, 162
Sob. - Tel.: 1675, Braz - Dalle
7 alle 9 e dalle 1 alle 3.

Restaurant do Correlo
dei Fratelli Bongiovanni
: Cucina di prim'ordine :
Vini delle migliori marche
Succursale di Santos:
RESTAURANT CHALET
Avenida S. João, N. 119
Tel.: Cidade, 19.97

VENDONSI
criste per vini nazionali e stra-
nieri, con fermentazioni e rapidi
di uva nazionale, che possono ge-
regiare con vini stranieri, utilizza-
ndo le vinacce per vino fino da
pasto, con canna o frutta e per
quarant'anni i difetti. - Birra fina,
Liquore, D.O.M. e senza alcool, Ac-
eto senza acido acetico, Citrato di
magnesio, Sapori, Vini bianchi e
altre bibite igieniche. - Catalogo
gratis. - OLINTO BARMERI -
Rua do Parizo, 25 - S. Paulo
telefono 158 Avenida.

Fabrica de Ladrilhos e
Mosaicos Nacionaes **PRIX**
SALVADOR VITALE
DESENHOS MODERNOS — ESPECIALIDADE EM
LADRILHOS TYPO CERAMICA
Officina de ornato — Cal, cimento, azulejo e marselha
RUA CONSELHEIRO RAMALHO, 238-A
Telephone: Avenida, 794 — S. PAULO

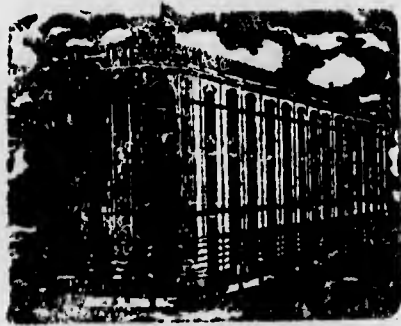
"FARELLO PURO DI TRIGO"

IL "FARELLO DE TRIGO" quando è puro è un ottimo alimento nutritivo, rinfrescante ed anche più ECONOMICO - - Il suo prezzo è PIÙ BASSO di qualunque altro alimento. Date al vostro bambino un camicione FARELLA PURO se volete conservarlo sano. Chiedete a SOCIÉDADE ANONYMA

MUINHO SANTISTA

61-A -- RUA S. BENTO, 61-A -- S. PAULO

IL RITROVO DEGLI ITALIANI IN SANTOS



IL GRANDE HOTEL
WASHINGTON

— di —

GIUSEPPE LAURITI

Tutto il "comfort" moderno. Servizio di "Resistoranti" al primo piano. Fraga da "Hospital", n.º 68.

Telef. 419

Dirigete alla DOGUEZ.

CHIANTI RUFFINO

**A GRANDE MARCA
DE FAMA MUNDIAL**

CASA DI MOBILI GOLDSTEIN

(La MAGGIORE IN SAN PAULO)

RUA JOSE PAULINO, 84 - Telefono: Cidade 1535

Grande assortimento di mobili di tutti gli stili e qualità — Letti di ferro semplici e smaltati — "Coltoaria", tappezzeria, stoviglie, utensili per cucina ed altri articoli concernenti a questo ramo. Ho l'automobile a disposizione degli interessati senza compromesso di compera. — Prezzi modici.

NUMEROSI E IMPORTANTI ATTESTATI MEDICI

Raccomandiamo al consumo pubblico la

MANTEIGA DE COCO "BRAZIL"

Il dott. F. Maugier da Cunha, concettinato clinico della capitale, così si esprime sopra quel magnifico prodotto:

"Attesto che la manteiga de coco "BRASIL" non è nociva alla salute ed ha un sapore gradevole."

Dr. MAUGIER DA CUNHA.

IN VENDITA IN TUTTI GLI EMPORI DELLA CITA

GIORGI, PICOSSE & C. - S. Paulo

AO GATO PRETO

— Gigi dove hai passato la domenica, con la famiglia?

— Al RECREIO "GATO PRETO" dove abbiamo mangiato polli, fane, caccia e camarão à Bahiana cucinate ottimamente ed a prezzi modicissimi — Rua Voluntários da Pátria, 921-A — Telefono: Santa Anna, 5-7 — S. PAULO.



FABBRICA
Sui Americana
DI MANICHINI
di
ANTONIO GUIDA

Premiata all'Esp.
di Torino del
1911

Stabilimento:

Rua Lavapés, 98
Tel. Centr. 1252
Cas. postale 2052
La vendita è fatta
nella stessa fabbrica. — Guardarsi dalle imitazioni.

FERRO LAMINADO EM BARRAS

Acido — Siemens Martins, il migliore del mercato. Fabbricazione della Cia. Mechanica e Importadora de S. Paulo.

DEPOSITO DI

Materiali per costruzioni e condotti — Travi di ferro per cemento armato — Tubi di terra, di 1.a e 2.a qualità, per fognature ed acqua piovana.

Prezzi di Fabbrica — Consegna sui lavori —
J. GENARO
Trav. do Quartel, N.º 1 — (Praça da Sé) — S. Paulo



TRIANON

RESTAURANT
Ter-Book Cafe
Modernité - LUSSO
CONFORTO
AVENIDA PAULISTA

PIANOFORTI NUOVI

a 3:000\$000



Per questo prezzo ridotto si trovano solamente a

R. Tupy, 59.

— TEL.: CID., 2262 —

CALZOLAI



Prima di fare acquisto di forme per scarpe, visitate la fabbrica

E. GRIMALDI E IRMÃO

Rua Washington Luiz, 17.
ove troverete un vasto stock di modelli moderni per qualsiasi ordinazione di FORME.



SI ESEGUISE
QUALUNQUE LAVORO
in FERRO BATTUTO

Applicazioni in lampadari di qualunque stile. — Specialità in lampade originali per tavola, soffitto, portoni, ecc. ::

ALFREDO & GIARDINA

Si accettano richieste dall'interno
RUA BARRA FUNDA, 129 — Tel.: Central 2853
S. PAULO

CONFETTERIA FASOLI

R. Direita, 15 - Tel. Cent. 279

Il ritrovo "chic" delle riunioni famigliari. Servendo securitissimo di The, Latte e Cioccolato, biscotti, dolci finissimi, ecc.

Orchestra giornalmente dalle 14,30 alle 18 e dalle 20 alle 23,30.

Salone completamente e riccamente rimodernato.

ALFAIATARIA

di Antonio Mosca

Importazione diretta di stoffe inglesi. Sempre novità. Lavoro sollecito e perfetto. R. Lib. Badaró, 55 - Sobrelaje - Sala. 1 — Tel.: Cidade 8500 — S. Paulo

Dr. DI GIROLAMO

DENTISTA

Consult.: rua São Bento, 36. 1.º piano -- Phone

Central, 3-4-9-6

Residenza: rua Anna Nery, 195-A.

Sdoganamenti in Santos e Rio de Janeiro
SERVIZIO RAPIDO ED AGGERATO

CARRARESI & Co.

CASA FONDATA NEL 1903

AGENTI DI COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE
E D'ASSICURAZIONI, COMMISSARI DI AVARIA,
TELEFONO DIRETTO TRA LE SEDI DI
SÃO PAULO E SANTOS

S. PAULO -- Rua 15 de Novembro, 26 -- Telefono:
Central 305 -- C. Postale, 1543.

SANTOS -- Praça da Republica, 23 -- Telef. Cent.
2342 -- Int. L. B. 19 -- C. Postal. a.

RIO DE JANEIRO -- Rua São José N. 12 -- Tele-
fono: Central, 1833 -- C. Postale, N. 1297.

Indirizzo telegrafico per le tre sedi: "CARRARESI"

CODICI: Lieber's A B C 5.º e 6.º Ed. 5 lettere --
Bentley's -- Galezi -- Ribeiro.

CASA DAS MIUDEZAS

La maggiore e più bene assortita casa del genere a S. Paulo

Completo assortimento di corde, spago, filo crudo per reti,
filiper calzolei, cotone, ecc. Ami di qualunque formato e ar-
ticolli per pesca. Ha sempre in deposito grande varietà di reti.
Articolli per fumatori importati direttamente. Pippo, bocchini
di tutti i prezzi. Cartoleria e articoli per cancelleria.

RUA FLORENCIO DE ABREU, 155 e 151
Telefono: Central 2832 -- S. PAULO

FARINA DI GRANO

ORIENTAL -- CAMPINEIRA

000 -- LETIZIA

Abbiamo per pronta consegna da Santos e da
San Paulo farine superiori indicatissime per tabbri
che di maccheroni.

Disponiamo pure di RISO ITALIANO del miglior
tipo -- AGLIO URUGUAYO -- ESTRATTO MARCA
ELEFANTE

PREZZI VANTAGGIOSI

ARGANTE FANUCCHI & Cia.

RUA PAULA SOUZA, 82

SAN PAULO



AS CRIANÇAS DE PEITO
(UJAS MÃES OU AMAS SE TONIFICAM COM O
VINHO BIOGENICO
DE GIFFONI
AUMENTAM de PESO e FICAM BELLAS
ROBUSTAS e DESENVOLVIDAS.
À VENDA NAS BOAS PHARMACIAS e DROGARIAS
DEPOSITO:
DROGARIA FRANCISCO GIFFONI & C.
RUA F. DE MARCO, 17 - RIO DE JANEIRO
(L. 12.1.1912 N.º 49 de 10-7-1912) (MARCA DELO TRADE)

BANCA POPOLARE ITALIANA

SÃO PAULO - Rua Alvares Penteado N. 31

OPERAZIONI DI CREDITO COMMERCIALE,
INDUSTRIALE, AGRICOLO E POPOLARE

DEPOSITI A PICCOLO RISPARMIO

INTERESSI 5 o/o

(Con Sorteggio Annuale di Premi)

DEPOSTI IN CONTO CORRENTE

INTERESSI 4 o/o

Servizi puntuali ed a Condizioni Vantaggiose di ri-
messe in Italia ed in qualsiasi altro Paese -- Custodia
di Titoli -- Amministrazione di Valori e di Beni
Immobili.

HANNO AVUTO INIZIO LE SOTTOSCRIZIONI PER
L'AUMENTO DEL CAPITALE A

RS. 30.000:000\$000

AUTORIZZATO DALL'ASSEMBLEA GENERALE
DEGLI AZIONISTI DEL 24 MARZO 1925.

Forme per calzature



E per far calzature, come cu-
re formini per allargar scarpe
si incontrano sempre pronti
per sempre piccole. Si accet-
tano pure ordinazioni per
grasse partore. Le vengono
eseguite con la massima solle-
citudine. Si accettano ordina-
zioni di forme sopra misura
per piedi perfetti e difettosi.
Per ogni cosa dirigersi in via
Florenzia de Abreu 155, presso
il garage São Bento.

SANTOS

HOTEL BELVEDERE

Machados

"BUGRE"

I migliori calzati di acciaio
puro. Fabbricazione della Cia.
Mechanica e Impertadora de
S. Paulo.

I VERI CONOSCIUTORI DI

BIRRA

PROCLAMANO

che le migliori birre sono quelle della

"ANTARCTICA"

GIARDINO MATARAZZO

Ecco il migliore impiego di capitale: Acquistare uno dei magnifici terreni che fra breve si trasformeranno in un nuovo e prospero sobborgo di S. Paulo.

Salubri, ben divisi, vicini, serviti dalla **ESTRADA DE RODAGEM SAO PAULO E RIO** e dalla **ESTRADA DE FERRO CENTRAL DO BRASIL**, ove già esiste la stazione **COMM. ERMELINO MATARAZZO**, i terreni del

GIARDINO MATARAZZO

sono incontestabilmente quelli di piu' garantito futuro.

— DURANTE IL PRIMO MESE FURONO VENDUTI 799 LOTTI —

LE SCRITTURE DEFINITIVE SONO RILASCIATE DALLE

Industrie Riunite F. Matarazzo

Informazioni: Rua Alvares Penteado N. 1

TELEFONO: CENTRAL: N. 5001

SAO PAULO

CAXA N. 58

ALL'EMPORIO TOSCANO

— CASA FONDATA NEL 1889 —

BERTOLUCCI & COMP. LTDA.

RUA GENERAL CARNEIRO N. 89 -- SAO PAULO

PER IL FREDDO

**COLOSSALE ASSORTIMENTO DI SOPRABITI PER UOMINI,
GIOVINETTI E BAMBINI**

I NOSTRI SOPRABITI SONO ACCURATAMENTE CONFEZIONATI. I MODELLI SONO ELEGANTI PERCHE' TAGLIATI DA ABILI SARTI E SU GLI ULTIMI FIGURINI. LE STOFFE E I FODERAMI IMPIEGATI NEI MEDESIMI SONO ADDIRITTURA INSUPERABILI

VISITATECI SENZA IMPEGNO DI COMPERA